

BLOGUE
Discutez de vélo avec la journaliste Caroline Rodgers sur cyberpresse.ca/velo

TECHNO
Afin d'éviter aux voyageurs de se faire avoir, Bing Maps dévoile un calculateur de courses de taxi. Plus de détails sur cyberpresse.ca/taxi

VOYAGE

PETITES ANNONCES/AUBAINES

LES AUBAINES DE LA SEMAINE
PAGE 2

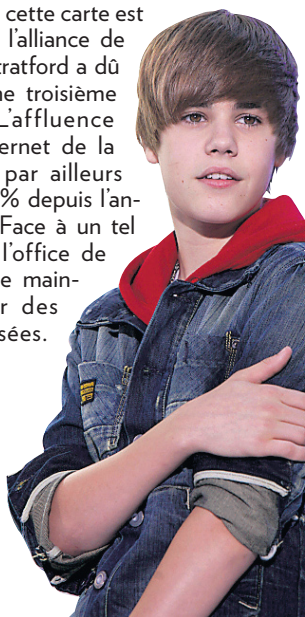


AVANT-GOÛT

ONTARIO

Sur les traces de Justin Bieber

Justin Bieber a mis Stratford sur la carte. La petite ville ontarienne d'où est originaire le jeune chanteur attire de nombreux fans, désireux de suivre les traces de la star. L'office du tourisme de la municipalité offre, sur place et sur le web, une carte pointant les endroits favoris de Bieber: de son école primaire à son restaurant à déjeuners favori, en passant par le parc à planche à roulettes et l'aréna où il jouait au hockey. La demande pour cette carte est si grande que l'alliance de tourisme de Stratford a dû procéder à une troisième impression. L'affluence sur le site internet de la petite ville a par ailleurs bondi de 558% depuis l'année dernière. Face à un tel engouement, l'office de tourisme pense maintenant lancer des visites organisées.



Justin Bieber
PHOTO PC

www.welcometostratford.com/justin

— D'après PC

ÉTATS-UNIS

Des requins à Cape Cod

Des plages de Cape Cod ont dû être périodiquement fermées aux baigneurs la semaine dernière en raison de la présence de requins blancs. Des avions survolent les eaux pour repérer les prédateurs. Un requin estimé à 4,27 mètres de long et 1500 livres a notamment été observé à une trentaine de mètres d'une plage de la ville de Chatham. Ceux-ci seraient attirés près de la côte par des bancs de phoques, particulièrement nombreux en raison de la température exceptionnellement chaude de l'eau. Des plages ont également été brièvement fermées dans les États de New York et du Rhode Island. Les baigneurs peuvent s'informer de la situation en communiquant avec le Chatham Harbor Master au 508-945-5185.

TECHNO

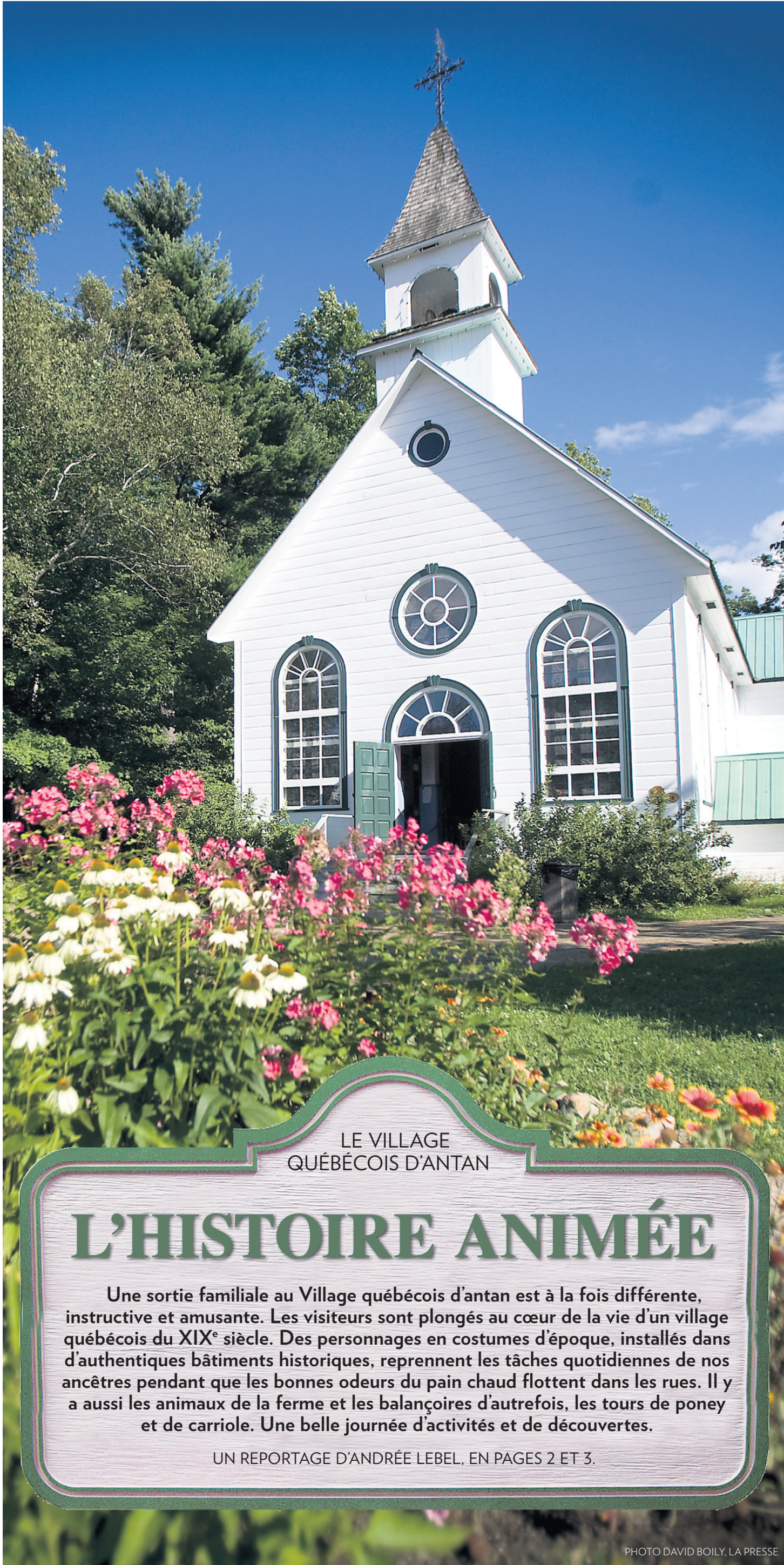
Lonely Planet sur iPad



Lonely Planet offre, depuis le 3 août dernier, cinq guides de sa collection Discover sur iPad. Les livres, en version interactive, sont offerts sur l'iBookstore d'Apple, en anglais seulement. Grâce à l'écran tactile

de la tablette d'Apple, l'utilisateur peut agrandir les cartes et les photos, prendre des notes et faire une recherche à l'intérieur du guide ou sur Google et Wikipédia. L'application ne contient pas de vidéos, mais propose près de 3000 hyperliens vers des hôtels, des restaurants et des attractions. Seuls les guides de la Grande-Bretagne, de l'Irlande, de la France, de l'Espagne et de l'Italie sont pour l'instant offerts sur l'iPad au coût de 17,99\$. D'autres destinations seront prochainement offertes.

— Valérie Simard



LE VILLAGE QUÉBÉCOIS D'ANTAN

L'HISTOIRE ANIMÉE

Une sortie familiale au Village québécois d'antan est à la fois différente, instructive et amusante. Les visiteurs sont plongés au cœur de la vie d'un village québécois du XIX^e siècle. Des personnages en costumes d'époque, installés dans d'authentiques bâtiments historiques, reprennent les tâches quotidiennes de nos ancêtres pendant que les bonnes odeurs du pain chaud flottent dans les rues. Il y a aussi les animaux de la ferme et les balançoires d'autrefois, les tours de poney et de carriole. Une belle journée d'activités et de découvertes.

UN REPORTAGE D'ANDRÉE LEBEL, EN PAGES 2 ET 3.

PHOTO DAVID BOILY, LA PRESSE

POURQUOI ALLER AILLEURS ?

DES CENTAINES DE PRODUITS ENCORE PLUS RÉDUITS !

Pleinair
ENTREPÔT

SOLDE ÉTIQUETTES ROUGES

DE **20%** À **70%** *
sur TOUT !
*quelques rares exceptions

- VÊTEMENTS TECHNIQUES
- VÊTEMENTS DE VOYAGE
- SOULIERS ET BOTTES DE MARCHÉ
- SACS DE COUCHAGE
- SACS À DOS
- BÂTONS DE MARCHÉ ETC.

- NOUVEAUTÉ ! VÊTEMENTS DE VÉLO, SOULIERS DE COURSE À PIED

MONTRÉAL : 1451, av. MONT-ROYAL Est 514-525-5309 | BROSSARD : 6678, boul. TASCHEREAU 450-672-3217

VOYAGE



PHOTO DAVID BOILY, LA PRESSE

Toutes les maisons du Village québécois d'antan ont été données par des familles et transportées ensuite le long de la rivière Saint-François.

LE VILLAGE QUÉBÉCOIS D'ANTAN

COMME



ANDRÉE LABEL

DRUMMONDVILLE — Étrange comité d'accueil au Village québécois d'antan: des femmes en costumes d'époque nous souhaitent « Bonne journée, là! », nous conseillent de tourner « à drette » et continuent leur chemin en nous disant « À la revoyure! »

« Est-ce qu'elles parlent vraiment comme ça? » s'inquiètent mes deux petites-filles, étrangères aux accents du XIX^e siècle. Pendant quatre heures, elles iront de surprise en découverte dans le village historique de Drummondville.

Avec plus de 70 bâtiments à visiter, ce musée à ciel ouvert recrée la vie quotidienne dans un village du Québec au tournant des années 1900. Après l'église et le presbytère, nous visitons le bureau de poste avec son guichet et ses tiroirs à lettres avant d'arriver à la maison qui abrite la centrale téléphonique. Pour ceux qui sont nés à l'ère du téléphone sans fil, la boîte avec cornet et écouteur est une grande découverte. Tout comme le pot de chambre placé sous le lit, le poêle à bois, la pompe à eau et le fanal. Partout, les meubles et l'aménagement intérieur respectent la thématique.

Dans son atelier, le cordonnier explique la fabrication des chaussures tandis qu'à l'imprimerie, le directeur du journal captive les visiteurs avec ses démonstrations des anciennes méthodes d'impression. La boutique de l'apothicaire avec ses flacons mystérieux, à côté du jardin de plantes médicinales, est fascinante et nous passons un agréable moment

à l'école. Assises sur de vieux bancs d'écoliers, nous écoutons attentivement la maîtresse qui raconte qu'elle perdrait son emploi si elle se mariait. Elle nous montre ensuite ses doubles jupons et nous révèle son salaire: 100 \$ par année.

Le magasin général regorge d'antiquités de toutes sortes et nous y passons plusieurs minutes avant de nous diriger vers une maison où on fabrique du savon du pays.

Une bonne odeur nous mène dans une autre demeure où des confitures aux framboises mijotent doucement sur le poêle à bois. De là, nous allons déguster l'excellent fromage en grains, préparé sur place, pendant que le fromager explique le mode d'emploi de ses bassins et pressoirs.

Après un rapide passage au moulin à scie qui fonctionne à l'énergie hydraulique et à la menuiserie, nous montons dans une carriole tirée par deux chevaux pour nous rendre à la ferme d'antan où des scènes extérieures du film *Aurore* ont été tournées. Plusieurs animaux vivent dans différents enclos autour de la grange. Mes petites-filles, en début d'adolescence, regardent avec envie les jeunes enfants qui font des tours de poney avant de reconnaître, avec une pointe de regret, qu'elles sont trop grandes pour ce genre d'activités.

Nous faisons plutôt une promenade dans le sentier ombragé du parc Imaginaire, derrière la maison des bûcherons. Le long du parcours, des champignons magiques racontent des légendes d'autrefois avant que l'on aperçoive les vestiges d'une église brûlée par nul autre que le diable.

Malgré la longue queue devant la beignerie, nous décidons de nous offrir cette petite gâterie. Dix minutes plus tard,

AIRFRANCE



Pour fêter nos 60 ans de présence au Canada, envolez-vous vers Paris sur notre Airbus A380 À gagner : 6 paires de billets

Participez au concours 60ème anniversaire d'Air France au Canada et gagnez l'une des 6 paires de billets pour Paris en Airbus A380. Du 6 août à 7 septembre 2010, Air France et La Presse vous offrent la chance de gagner un vol aller-retour pour deux personnes à destination de Paris en classe Voyageur à bord de notre Airbus A380. Vous pourrez ainsi découvrir le charme et la romance de la capitale française. Rendez-vous sur www.cyberpresse.ca/airbus380 et remplissez vite votre coupon de participation.

LA PRESSE www.cyberpresse.ca/airbus380

Le concours prend fin le 7 septembre à 23h59. Le tirage aura lieu le 8 septembre et les gagnants seront contactés par téléphone avant 16h le 10 septembre 2010. Les prix consistent en 6 lots de 2 billets aller-retour Montréal-Paris-Montréal, en classe Voyageur : aller le 7 octobre 2010 sur le vol AF346 opéré exceptionnellement en Airbus A380 et retour le 11 octobre sur un vol régulier d'Air France. Tous les autres frais sont à la charge des gagnants. Le règlement complet du concours est disponible sur www.cyberpresse.ca/airbus380. La valeur totale des prix est de 15 000 \$.

RÉPERTOIRE D'HÉBERGEMENT

cyberpresse.ca/voyage/repertoire-dhebergement

CANTONS-DE-L'EST

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE QUILLIAMS: ★★★★★ Entièrement rénovée (hiver 08), face Lac Brome. 38 ch. et suites avec balcon. Cuisine raffinée. GRAND PRIX DU TOURISME 2006. Award of excellence de WINE SPECTATOR. Piscine int./ext., tourbillon, sauna, plage privée, canot, kayak. Spa AVIVA. Forfaits, certificats cadeaux, CAA. 50 min. Pont Champlain 1-888-922-0404 aubergequilliams.com

AUBERGE RIPPLECOVE Romance et gastronomie sur la rive du lac Massawippi à 90 min. de Mtl. Cette auberge de distinction 4 Diamants Hébergement et Restaurant offre 34 chambres de luxe, plusieurs ayant foyer, bain à remous et vue sur le lac. Forfaits spa, jacuzzi ext., piscine chauffée, vélos, tennis, plage privée, activités nautiques. Réservez 1 866-413-0125 www.ripplecove.com

HÔTEL & SPA/LE CHÂTEAU DU LAC/MAGOG Sur les bords du Lac Memphrémagog, offrez-vous une chambre luxueuse unique au coeur de Magog. Pour une escapade romantique, un séjour d'affaires/santé ou des vacances agréables et reposantes. Pour la liste des services offerts: www.lechateaudulac.com 1-888-948-1666

LANAUDIÈRE

CHALET ET CONDOS

CHALET ST-GUILAUME ★★★★★ St-Donat, à 1h30 de Mtl, l'Auberge St-Guillaume vous offre de confortables chalets au bord du lac Croche et de la rivière Ouareau. Un magnifique paysage et plusieurs activités vous y attendent. Bienvenue! 819-424-5376. www.domainest-guillaume.com

LAURENTIDES

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE CHAMPÊTRE au coeur de Ste-Adèle, forfaits théâtre d'été, vélo, familial, glissade d'eau. 48 ch. climatisées incluant déjeuner, passeport rabais et piscine ext. chauffée à partir de 34 \$ p.p.o.d. 25% de rabais 3e nuit et plus. 1-800-363-2466 aubergechampetre.com

AUBERGE LA PORTE ROUGE ★★★★★ Au coeur du village Mt-Tremblant sur la rive du Lac Mercier. A partir de 79\$/pers. Occ. dbl ch. standard avec vue et balcon sur le lac; souper raffiné et petit-déj. Chalets et ch. supérieures. Piscine, plage. 1-800-665-3505 www.aubergelaportero rouge.com

HÔTEL HARFANG DES NEIGES Ste-Adèle. Faites-vous plaisir, vous le méritez bien! Bain tourbillon, foyer, soupers, déj., massage, harfangdesneiges.com (code Pres0517) 1 877 475-7847

QUÉBEC

AUBERGES ET HÔTELS

AUBERGE LA GOÉLICHE ★★★★★ Forfait Romantique à 144\$/pers. (1 nuit, 1 déj., 1 souper 4 services, inspiré des produits de l'Île d'Orléans). Valable dimanche au vendredi. 1-888-511-2248. www.goeliche.ca

L'HÔTEL MANOIR DE LA TOUR ★★★★★ Fortait Québec à partir de 55\$/pers. en occ. dble incl. la nuitée et le petit-déjeuner continental. 418 525-6276, 1 866 625-6276 www.quebecmanoir.ca

ONTARIO

AUBERGES ET HÔTELS

OTTAWA - CAPITALE DU CANADA FORFAIT URBAIN : deux nuits à l'hôtel OTTAWA MARRIOTT, deux petits-déjeuners au restaurant rotatif Merlot donnant vue panoramique sur le centre-ville, une croisière sur le canal Rideau, une admission au musée de votre choix et un repas au Hard Rock Café, 219 \$ par pers. en occ. double taxes en sus. Réservez sur 1 888 278-7777. Voir tous les autres forfaits sur www.reservationottawa.com (JLP-599)

ÉTATS-UNIS

AUBERGES ET HÔTELS

KENNEBUNK BEACH Franciscan Guest House, à côté du monastère St-Anthony. En bordure de la rivière Kennebunk, à quelques pas de Kennebunk Beach et village de Kennebunkport. Piscine eau salée ext., buffet déj. tous les jrs. Tarifs: basse saison: à compter de 69\$/US/nuit occ. double., haute saison: à compter de 89\$/US/nuit occ. double. www.franciscanguesthouse.com 207-967-4865

WILDWOOD The Harimar. App. / Cottages avec cuisine, 2 à 14 pers. 595\$-995\$ US/sem. Près plage, Boardwalk. Très propre. Parlons français. 1-609-522-5907. 302 East Juniper Ave., Wildwood, NJ 08260 • www.harimar.com

AGROTOUTISME ÉVÈNEMENTS

cyberpresse.ca/voyage/repertoire-dhebergement

LANAUDIÈRE

CHEMINSDECAMPAGNE.CA Visitez nos comptoirs maraichers, petits fruits, légumes frais disponibles. Découvrez nos viandes savoureuses de volaille, bison, boeuf et cerf, nos fromages et nos vignobles.

LES FÊTES GOURMANDES DE LANAUDIÈRE Présentées par SAQ Saint-Jacques de Montcalm—20 au 22 août 2010. Cet événement vous propose, sous les chapiteaux, plus de 80 exposants agroalimentaires du Qc, 20 grands chefs et sommeliers de la région de Lanaudière, repas gastronomiques, forfaits agrotouristiques, spectacles musicaux et plusieurs autres activités gourmandes. Les détails disponibles: fetesgourmandes.ca

TOURNÉE MOULINOISE 15 août, 13-18h: Circuit guidé Terrebonne/Mascouche. 20\$. Marché champêtre, jardins, site historique, dégustations et cadeaux! 1866-964-0681 tourismedesmoulines.com

LAURENTIDES

BASSES LAURENTIDES.COM Visitez fermes de reptiles, perroquets, artistes sculpteurs, aires de pique-nique, de jeux, sentiers adaptés. Ouvert 7 jours/semaine de 10 à 17 h. 450-258-1648 www.gerbessangelica.com Forfaits disponibles. Idéal pour photos.

ROUTE DES GERBES D'ANGELICA 8 jardins thématiques à Mirabel, artistes sculpteurs, aires de pique-nique, de jeux, sentiers adaptés. Ouvert 7 jours/semaine de 10 à 17 h. 450-258-1648 www.gerbessangelica.com Forfaits disponibles. Idéal pour photos.

AUBAINES À SAISIR

ANDRÉ DÉSIRONT
COLLABORATION SPÉCIALE

En cette fin d'été, les semaines se suivent et se ressemblent : les prix d'aubaine pour les départs de la fin août et du début septembre pleuvent. Voici ce que nous avons sélectionné, cette semaine :

> **Varadero (Cuba)**, départ du 26 août pour une semaine à l'hôtel Palma Real (★★★★): 654\$ avec Vacances Transat (prix habituel : 1178\$).

> **Santa Lucia (Cuba)**, départ du 26 août pour une semaine au Be Live Santa Lucia (★★★★): 698\$ avec Caribe Sol (prix habituel : 1009\$).

> **Cayo Santa Maria (Cuba)**, départ du 27 août pour une semaine au Barcelo Cayo Santa Maria (★★★★): 808\$ avec Caribe Sol (prix habituel : 1079\$).

> **Cayo Santa Maria (Cuba)**, départ du 28 août pour une semaine au Sol Cayo Santa Maria (★★★★): 698\$ avec Tours Mont-Royal (prix habituel : 1178\$).

> **Punta Cana (République dominicaine)**, départ du 28 août pour une semaine au Blau Beach Resort Natura Park (★★★★): 898\$ avec Tours Mont-Royal (prix habituel : 1348\$).

> **Varadero (Cuba)**, départ du 30 août pour une semaine au Arenas Doradas Hoteles C (★★★★): 648\$ avec Tours Mont-Royal (prix habituel : 1098\$).

> **Puerto Plata (République dominicaine)**, départ du 30 août pour une semaine au Be Live Grand Marien (★★★★): 849\$ avec Vacances Transat (prix habituel : 1368\$).

> **Antigua**, départ des 4, 11 et 18 septembre via Toronto, pour une semaine au Jolly Beach Resort & Spa (★★★★): 1299\$ avec Vacances Air Canada (prix habituel : 1599\$).

> **Cayo Largo (Cuba)**, départ du 5 septembre pour une semaine à l'hôtel Playa Blanca (★★★★): 699\$ avec Nolitus (prix habituel : 1159\$).

> **Varadero (Cuba)**, départ du 5 septembre pour une semaine au Brisas del Cariba (★★★★): 545\$ avec Vacances Sunwing (prix habituel : 1265\$).

> **Varadero (Cuba)**, départ du 6 septembre pour une semaine au SuperClub Breezes Varadero (★★★★): 719\$ avec Nolitus (prix habituel : 1428\$).

> **Holguin (Cuba)**, départ du 16 septembre pour une semaine au Sirenis Playa Turquesa (★★★★): 839\$ avec Vacances Transat (prix habituel : 1298\$).

AU XIX^E SIÈCLE

quand on mord dans des beignes qui viennent de sortir de la friture, on se félicite d'avoir attendu. Entre-temps, on a vu la cuisinière pétrir, rouler et découper la pâte.

Ici et là, on rencontre des villageois qui vaquent à leurs occupations quotidiennes. Des violoneux assis sur la galerie d'une maison ou sous le pont couvert mettent de l'entrain et de la bonne humeur dans les rues de terre du village.

Il y a encore l'atelier du photographe où on peut se faire photographier en costume d'époque, la boutique du forgeron, celle du ferblantier, du sellier, etc. Des artisans font revivre des occupations ou des métiers souvent disparus avec d'étonnants accents d'authenticité. À travers ces tranches de la vie quotidienne, on découvre tout aussi bien les us et coutumes que le folklore, les moyens de transport, les méthodes de culture et l'alimentation de nos ancêtres au XIX^e siècle.

Notre visite se termine à la boulangerie où nous achetons un pain à deux fesses et quelques galettes à la mélasse pour prolonger le plaisir de ce voyage dans le temps.

Histoire du village

Le Village québécois d'antan, ouvert depuis 1977, a été fondé par Claude Verrier, professeur d'histoire de Drummondville qui voulait préserver, partager et faire vivre l'histoire du Québec.

Avec quelques collaborateurs, il a rassemblé au bord de la rivière Saint-François toutes ces maisons patrimoniales, données par des familles de la région. D'ailleurs, une plaque posée sur chaque maison indique son année de construction, son adresse d'origine et le nom de ses propriétaires successifs.

Tout en vaquant à leurs occupations (filage de la laine, tissage de catalognes, tricot, etc.), les femmes de la maison racontent l'histoire de ceux qui y ont vécu. Elles sont parfois entourées d'enfants qui sont venus « vivre comme jadis » au camp d'été.



PHOTO DAVID BOILY, LA PRESSE

Des musiciens mettent de l'entrain et de la bonne humeur dans les rues du village.

En plus du mobilier, le patrimoine du village compte quantité d'antiquités, dont un corbillard, des voitures antiques, des instruments de ferme et plus de 150 voitures d'attelage. « Notre défi est de montrer tous les objets

imaginaire et l'an prochain on prévoit ajouter des jeux d'eau pour améliorer le volet récréatif.

Pendant la saison estivale, le Village emploie environ 170 personnes, dont plusieurs artisans qui

XIX^e siècle, ce qui ajoute à l'authenticité du village.

Toute la nourriture qui est vendue dans les différentes boutiques, de la confiserie à la boulangerie, est préparée sur place. Tout comme le ragout de boulettes, les fèves

au lard et la tourtière que l'on sert à la cafétéria Relais d'antan.

Ce mélange des odeurs qui flottent dans les rues du Village québécois d'antan fait partie de l'expérience de retour dans le passé.

« Notre défi est de montrer tous les objets que nous possédons. » — Michel Lapierre, directeur général du Village québécois d'antan

que nous possédons», dit le directeur général Michel Lapierre.

Chaque année le parc s'enrichit de nouvelles activités. Cette année, on a créé le parc

perpétuent avec passion les métiers d'autrefois. Il y a aussi des étudiants qui travaillent comme animateurs de rue. Tous sont habillés et s'expriment à la façon du

RENSEIGNEMENTS

Le Village québécois d'antan est situé à Drummondville (sortie 181 de l'autoroute 20) et juste à côté du camping Les Voltigeurs. Ouvert tous les jours jusqu'au 31 août. Ensuite, du vendredi au dimanche jusqu'au 20 septembre. Les frais d'entrée sont de 20,95 \$ par adulte et de 49,95 \$ pour une

famille. Plusieurs forfaits sont offerts en collaboration avec des organismes de la région. Le Village accueille aussi garçons et filles (de 7 à 13 ans) à sa colonie de vacances estivale.

Infos: 1-800-265-5412
www.villagequebecois.com

EN BREF

La sonde Phoenix au Cosmodôme

Une maquette de la sonde Phoenix, munie de son module météorologique conçu par l'Agence spatiale canadienne, est maintenant exposée au Cosmodôme. Une occasion de se lancer en orbite le temps d'une visite à travers la fabuleuse épopée de la conquête de l'espace. Le Cosmodôme est ouvert tous les jours de 10h à 17h. www.cosmodome.org

Fêtes gourmandes à Lanaudière

Les sixième Fêtes gourmandes de Lanaudière auront lieu du 20 au 22 août, à Saint-Jacques-de-Montcalm. Plus de 80 exposants seront sur place pour présenter, vendre et faire déguster les saveurs régionales. www.fetesgourmandes.com

Un cordonnier à Chambly

Dans le cadre de la programmation estivale, le Fort Chambly s'endimanche, le cor-

donnier Robert Bergeron sera au lieu historique national du Fort-Chambly, dimanche (15 août), de 10 à 17h. Tout en fabriquant des chaussures, il parlera des méthodes de cordonnerie d'autrefois et racontera quelques anecdotes sur la vie en Nouvelle-France. www.parcscanada.qc.ca/fortchambly

Balades.ca
Vallée-du-Haut-Saint-Laurent
À 2 pas de Montréal

Idées d'activités

Cet été, dans Lanaudière
Dégustez Écoutez
Explorez Jouez
Relaxez.

Prenez l'air de Lanaudière

Consultez les forfaits en ligne : lanaudiere.ca/forfaits

Voyages Symone Brouty
1-800-650-0424
www.voyagesbrouty.com

EN PROMOTION*

LA GRANDE ARGENTINE, PATAGONIE
Départ le 8 octobre, 23 jrs
Accompagné de Sergi Gastro Solé
Le circuit le plus complet, un succès par sa diversité. Inclus: visites, entrée: chute Uguazu et les glaciers font de ce voyage une grande réussite. Groupe de 20 pers.

GRAND CIRCUIT CULTUREL DES TRÉSORS D'ESPAGNE
Départ 24 sept., 23 jrs
Accompagné de Fernand Gil. Nous prenons le temps de visiter. Madrid 4 nts, Ségovie, Tolède, Ciudad Real, Cordoue, Séville, Grenade, Murcia, Alicante, Elche, Valence, Peniscula, Tortosa, Tarragon, et pour finir, Barcelone 4 nts. 41 repas. Toutes les visites et entrées guidées incluses. Pas de surplus - Petit groupe.

ITALIE DU SUD ET SICILE, 21 jrs
Groupe 20 pers. Dép.: 9 oct.
Circuit le plus complet. Visites et entrées. 41 repas. Hôtels 4*.
Là aussi on prend le temps de visiter

* La promotion s'applique seulement à certains voyages.

VOYAGES DE GROUPES EXCLUSIFS • EN FRANÇAIS

Paris, Dubaï, Mumbaï • 24 mars
17 jours • Séjour et croisière • Emirats arabes • Oman • Inde

Croisière Grèce, Israël, Égypte • 1^{er} novembre
15 jours • Rome, Alexandrie, Le Caire, Jérusalem • Athènes • Rhodes • Mekong • Nazareth • Italie, etc.

Croisière Amérique du Sud • 24 février
18 jours • Buenos Aires • Uruguay • Patagonie • Terre de Feu • Chili • Navire 5*.

Croisière Asie • 16 mars
28 jours • Chine • Corée du Sud • Vietnam • Thaïlande • Singapour • Navire 5*+

En affaires depuis 45 ans

1 888 657-5759
www.voyagefleury.com

clubvoyages™ Dumoulin

PRINCESS CRUISES

ITALIE-ÉGYPTE ET TURQUIE Rome, Caire, Alexandrie, île de Chios, Istanbul, Ephese, Athènes, Naples, Capri 13 jours / 17 octobre et 22 novembre 2 199 \$ (vols inclus)	GRÈCE, LES ÎLES ET L'ITALIE Rome, Naples, Capri, Santorin, Rhodes, Mykonos, Athènes, Olympe, Cortou, Dubrovnik, Venise 13 jours / 29 octobre et 10 novembre 2 499 \$ (vols inclus)	LES ANTILLES À NOËL San Juan, St-Thomas, Dominique, Grenade, Bonaire, Aruba, Fort Lauderdale, Bahamas, St-Thomas, Antigua, St-Kitts, Barbades, Ste-Lucie 7 jours 1 689 \$ (vols inclus) 10 jours 2 099 \$ (vols inclus)
THAÏLANDE, CHINE ET JAPON Singapour, Koh Samui, Bangkok, Ho Chi Minh, Nha Trang, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Busan, Pékin 18 jours / 3 et 19 novembre 3 099 \$ (vols inclus)	L'AMÉRIQUE DU SUD Santiago, Punta Arenas, Ushuaia, Cap Horn, Îles Falklands, Buenos Aires, Montevideo, Rio de Janeiro 15 jours / 26 janv., 9 et 23 fév. 2011 3 099 \$ (vols inclus)	LE TOUR DU MONDE Afrique, Amériques, Asie, Europe et Océanie 107 jours / 19 janvier 2011 23 399 \$ (vols inclus)

10 SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR
514 338-1160 SANS FRAIS 1 800 905-1160
www.voyagesdumoulin.com

Vous prévoyez séjourner au cœur du Vieux-Québec d'ici le 30 décembre 2010?



Nouvelle promotion

Effectuez votre réservation de forfaits de 2 nuitées ou plus avant le 31 août 2010 et obtenez en primeur 25 \$ applicables à nos distributeurs à vin.

À partir de **222 \$** Pour 2 personnes Par nuit Chambre de style européen

Nos valeurs ajoutées

- Localisation parfaite
- Plan de fidélité
- Entrées gratuites au Musée de l'Amérique française et au Centre de la francophonie des Amériques
- Choix de 4 restaurants gastronomiques (Louis-Hébert, Café Sirocco, Le Patriarche ou La Crémaillère)
- Rabais exclusifs de 15 % applicable à plus de 35 partenaires (boutiques, musées, restaurants)

Valable seulement sur les forfaits incluant un souper
Certaines conditions s'appliquent.

HÔTEL CHÂTEAU LAURIER QUÉBEC
VIEUX-QUÉBEC • GRANDE ALLÉE • PLAINES D'ABRAHAM

Réservez ou offrez l'un de nos 15 forfaits-vacances disponibles
1 877 999-9620

www.forfaitsvieuxquebec.com

514.987.VENDU (8363) • petitesannonces@lapresse.ca

LES PETITES ANNONCES



100

À VENDRE À LOUER IMMOBILIER

101 ÎLE DE MONTRÉAL
6910 Clark - Petite Italie
Prix réduit, LOFT de prestige tout neuf, style artistes, 1500 p.c. + terrasse sur toit 100% privé, platons 15pi, électros inox inclus.
Christian Landry courtier imm. 514-833-1108



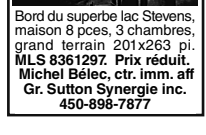
PETITE-ITALIE
Terrasse sur toit, 1 càc, 2 s/bain, stat. int. 349 000\$ 514-260-3660

ROSEMONT, 6881 31e Av., grand bung, 3 ch., 2 s/bains, grande cour, stat. 514-727-1731

109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE
Morin-Heights
Prestigieux Domaine Balmoral, 40 000 p.f., 3+1 c. à c., 2 s/bains, gar., pl. bois, foyer. Vue du golf et des montagnes. La moins chère du domaine! Visite libre sam. et dim. entre 14h et 16h au 10, rue Balmoral.
MICHEL TREMLAY L'Expert Immobilier 514-816-4616

109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE
MIRABEL ST-COLOMBAN
Terre de 34 arpents, lac et source d'eau naturelle, zonée blanc, divisible, 31 terrains, 1,00 \$/pi car., 450-973-4926

109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE
ST-ALPHONSE-RODRIGUEZ
Bord du superbe lac Stevens, maison 8 pces, 3 chambres, grand terrain 201x263 pi. MLS 8361297. Prix réduit, Michel Boies, ctr. imm. aff. Gr. Sutton Synergie inc. 450-898-7877



VIEUX-TERREBONNE, triplex avec cour et garage, plus de 25 000\$ de revenus, 329 000\$ Thierry Latreille, L'Expert Immobilier, 514-348-5772

122 TERRAINS RÉSIDENTIELS
BORDS DE L'EAU
Les Manoirs de Île Claude Région de Ste-Anne-de-Belleveuve Côté lac : 135 000 \$ + Côté lac : 185 000 \$ + 514-527-9898 www.ileclaud.com

BORD de lac, Lanaudière, 514-941-8000 www.domainedulacrocq.com

123 HYPOTHÈQUES PRÊTS RÉSIDENTIELS
Al 1ère, 2e, aucun boni, contrats rapides. Notaire Laberge, jour, soir; 514-729-4332.
L'HOMME À CONNAÎTRE
1ère, 2e hyp. rés. ind. comm., Claude St-Onge 514-733-4214 Courtier immobilier / finance

131 ÎLE DE MONTRÉAL
AHUNTSIC, 41% repeint, près services, 10 min. à pied métro Crémazie. Libre, 514-575-2149



2021 Atwater
Horaires du Bureau de location: lun. et mar. 9h à 17h merc. jeu. et ven. 9h à 20h sam. et dim. 11h à 17h
* Profitez du stationnement gratuit lors de votre visite.
www.2021atwater.com 514.935.1268

31 au 330 Sherbrooke est, près métro Préfontaine, exc. pied-à-terre, idéal pers. seule tranquille, non-fumeur, Pas d'animaux. Réf. 514-522-8301.
A 2 PAS MÉTRO DE L'ÉGLISE, 4½ rénove, libre, 2e étage, rue Galt, 600\$, 514-761-5857.

131 ÎLE DE MONTRÉAL
AHUNTSIC, 12131 Letellier, près de Parc, hôpital, piste cyclable. Haut de triplex, 3½, remis à neuf, très tranquille, a/c, hotte micro-ondes, les entrées, 625\$, non-fumeur, pas de chien, libre, 514-745-2371.
AHUNTSIC, 41% rénove, 750\$, à 2 pas du métro, Recherchons locataire calme, 514-831-6245.

131 ÎLE DE MONTRÉAL
AHUNTSIC, 41% repeint, près services, 10 min. à pied métro Crémazie. Libre, 514-575-2149

131 ÎLE DE MONTRÉAL
AHUNTSIC, 51%, r.-de-ch. de 4plex, foyer au salon, gar., cour, ch. froide, près services. Libre, 1275\$ non chauff. 514-794-0367

131 ÎLE DE MONTRÉAL
AHUNTSIC, 51%, rue Basile-Routhier, métro Crémazie, 2 ch., r.-de-ch., ensoleillé, climatisé, cuisine neuve, libre, 925 \$, 514-382-4821.

131 ÎLE DE MONTRÉAL
AHUNTSIC, 760 H.-Bourassa E près métro, chauffé, 4½, 2 ch., poêle/frigo, 695\$, 514-342-3739

131 ÎLE DE MONTRÉAL
AHUNTSIC ADJ., 5½ haut duplex, Fleury/Paris, calme, près bus, 725 \$, 514-721-6550.
AHUNTSIC, beau 3½ demi s/sol, bien éclairé, grandes fenêtres, 435\$, 514-747-7084.
AHUNTSIC, haut triplex, 3½, rénove, meublé A-Z : 600\$, non meublé : 580\$. 514-942-4110
AHUNTSIC, métro H-Bourassa 4½ fermé, 2ch, buanderie, sept., tout inclus 690 \$, 514-331-7103.
AHUNTSIC, près Métro Sauvé, 3½ très propre, tranquille, planchers bois franc, 2 balcons, 650\$ chauffé, 514-387-4254
Angrignon, 6½ rénove, 2e-2 balcons, 850\$, 1er, 950\$, cour, libres imm., 514-243-9438.
ANJOU, 3½, 4½ style condo, entrées lav./sec., propres, tranquille. Libre, 514-949-0779.

131 ÎLE DE MONTRÉAL
ANJOU, 3½ rénove, chauffé, éclairé, stationnement. Sécuritaire, 514-808-8173

131 ÎLE DE MONTRÉAL
ANJOU, condo 4½ dans crois-sant, édifice de luxe, stat. int./ext., électros de cuisine incl., 1177 pi² aire ouverte, a/c, grand balcon, face parc, près commerces 1150\$ 514-235-9849

131 ÎLE DE MONTRÉAL
AV. DES PINS / St-Dominique, lofts, 795 \$ à 995 \$, rénoves, poêle frigo incl. Immeuble béton, ascenseur, s/lavage sur ch. étage. Louise Bellisle 514-735-2281, concierge Sylvie au 514-843-3657 / 756-7654

131 ÎLE DE MONTRÉAL
BOUL. ST-LAURENT, près Villera, 1½ meublé, eau chaude fournie, 350 \$/mois et 3½, poêle, frigo et eau chaude fournis, 425 \$/mois. Pas d'animaux et réf. exigées, 514-387-7416

131 ÎLE DE MONTRÉAL
CARTIER/Beaubien, beau 3½ demi s/sol, chauffé, moderne, frais peint, lattés, calme, métro, libre, 570\$, 514-777-2528.
CARTIERVILLE, face parc, 5½, 3 ch., a/c, pl. bois franc, libre imm., 925 \$, 514-332-2786.

131 ÎLE DE MONTRÉAL
C.D.N. 4½ chauffé, poêle/frigo 514-344-3774
C.D.N. 4 EMPLACEMENTS fantastiques, super beaux 1½-3½-4½ chauffés, rénoves, ensoleillés, pl. bois franc, hauts plafonds, dans bloc très bien entretenus, près métro, UdeM et tous services, 514-733-5020
C.D.N. HEC, 4½ chauffés rénoves, 3115 Linton #5, A, 4½ 514-736-2989, 514-814-7479.

131 ÎLE DE MONTRÉAL
C.D.N. - FAUT VOIR !
4½, 5½, non chauffés
Près tous services, parcs, hôpital, métro, écoles, UdeM/HEC 514-739-5652

131 ÎLE DE MONTRÉAL
C.D.N. HEC, U de M, 3½, 1 ch., pl. bois, piscine, balcon, chauffé, eau chaude, équipé, tranquille, 560 \$, sept./oct. 514-731-5178.

131 ÎLE DE MONTRÉAL
C.D.N., rue Lacombe, grand 5½, très ensoleillé, calme, 1100\$. Libre, 514-733-2525

131 ÎLE DE MONTRÉAL
C.D.N., St-Kevin près UdeM, métro, 4½-890 \$ +, équipé, chauffé, calme, propre, 3e et dernier étage 514-341-0290

131 ÎLE DE MONTRÉAL
CENTRE-SUD, beau 3½, 2 porte-patio, bain tourbillon, stat. privé, 650 \$, 514-270-9384

131 ÎLE DE MONTRÉAL
DORVAL
• 3½ septembre, 1er plancher, poêle/frigo 620 \$.
• 4½ septembre, renové, poêle/frigo 740 \$.
• 2½ octobre, ch. fermée, tout inclus, 630 \$.
• 4½ septembre, frais peint, pl. bois poêle/frigo 710 \$, 514-631-1474

131 ÎLE DE MONTRÉAL
HABITAT 2500 N.D.G.
Alcôves, 1½, 3½
Style condo.
Spacieux, tout inclus.
Occupation immédiate ou future. Piscine int. sauna, spa, gym, stat. ext. inclus. Stat. int. et rangements disponibles. Quelques pas des bus.
FAUT VOIR ! 514-484-4840

131 ÎLE DE MONTRÉAL
HOCHELAGA, Av Jeanne-D'Arc, 5½, 2 ch., pl. bois franc, chauffé eau chaude, 1er étage, cour, 850\$, 514-962-6759.

131 ÎLE DE MONTRÉAL
HOCHELAGA, Bourbonnière, beau 4½, 3e triplex, grand balcon arrière, 750\$, 514-270-9384

131 ÎLE DE MONTRÉAL
HOCHELAGA, grand 5½, 825\$ non chauffé, près services, au 549 Aywin, 514-998-5270

131 ÎLE DE MONTRÉAL
ÎLE-DES-SOEURS, grand 3 1/2 à sous-louer à partir de sept., 4e, 779\$ chauffé. 514-655-7108.
LACHINE, 4½ pl. bois franc, entrée lav./sec., stat., balcons, 535 \$, libre imm., 514-831-1935

131 ÎLE DE MONTRÉAL
LACHINE, 5½ haut, entrée lav./sec., bois franc, très propre, stat., réf., libre, 514-684-2603
LACHINE, 9e av., près Provost, haut duplex, 5½, 2 ch., entrées lav./sec., véranda, pl. bois, non fumeur, sans animaux, libre 1er sept., 620 \$, 514-637-5370.
LACOMBE 5½, chauff., bois franc, lavoir, UdeM, HEC, métro, libre, 1310\$ 514-712-4726

131 ÎLE DE MONTRÉAL
LACOMBE 5½, chauff., bois franc, lavoir, UdeM, HEC, métro, libre, 1310\$ 514-712-4726

131 ÎLE DE MONTRÉAL
LASALLE, 3½, 4½, vue imprenable fleuve, piste cyclable, piscine-gym. 514-595-8723

131 ÎLE DE MONTRÉAL
LASALLE, bas de duplex. Grand 5½ avec sous-sol, garage et cour. 514-668-2333

131 ÎLE DE MONTRÉAL
MERCIER, grand 5½, réno, 3e, entrées lav./sec., lav/vais, près tout, libre, 514-352-5873

131 ÎLE DE MONTRÉAL
MÉTRO ATWATER, 5½, 1 ch., mur briques, patio, cour, stat. S, Libre, 795 \$, 514-989-1494

131 ÎLE DE MONTRÉAL
MÉTRO BEAUBIEN, 4½, rue St-Vallier, 2 ch., fermées., 2e. Les entrées, pl. bois, balcons, 655\$. Sept. 514-388-4603.
MÉTRO H-BEAUGRAND, 1½, chauffé, eau chaude élect. incl., 450 \$, sept. 514-978-8036
MÉTRO H-BEAUGRAND, rue Baldwin, s/sol, grand 3½, 450 \$ non chauffé, 514-575-0007.

131 ÎLE DE MONTRÉAL
MÉTRO VERDUN, superbe 5½ fermé, réno., 3^e étage, ensoleil., près de tout, 650 \$/mois. Pas de chiens, réf. 514-766-7144

131 ÎLE DE MONTRÉAL
MTL-NORD, 3280 Gouin Est, beau 3½ - 595 \$ béton, asc. rénove, calme, 514-852-2565

131 ÎLE DE MONTRÉAL
MTL-NORD - Grand 4½, demi s/sol, grandes fenêtres, entrées lav./sec., 450 \$ non chauffé. Réf., libre imm. 514-939-1671

131 ÎLE DE MONTRÉAL
MTL-NORD, grand 4½ rénove, calme, sécurisé, près de tout. 514-808-8173

131 ÎLE DE MONTRÉAL
MTL-NORD, rue Langellier, 4½, les entrées, pas animaux calme, réf. 535 \$, sept., 514-824-1141.
MTL-NORD, St-Julien, très grand 4½, 3e, entrée lav./sec., 550 \$, 1er oct., 450 661-4244













131 ÎLE DE MONTRÉAL
MTL-OUEST, 4825 Borden, 2½ 3½ rénos, chauffés, eau chaude, poêle/frigo, libres 570 \$ et +, 514-486-3863, 233-6001
N-BORDEAUX, 3½ haut triplex, près centre d'achat, idéal une pers. calme, 514-515-1918.
N.D.G., 3½, plusieurs app., ensoleil., réno, métro, pas d'animaux, non fumeur, de 670 \$ à 735 \$ chauffés, 514-488-6243
N.D.G., 5½ haut 2plex, balcon, eau chaude, 2 c. à c., entrées, 975\$. Août gratuit. 514-481-8931
N.D.G., 6½, pl. bois franc, eau chaude et chauff. inclus, balcon, 1100\$, libre 514-486-0664.
N.D.G., bas duplex, grand 6½, foyer, boiserie, sous-sol, stationnement cour privée, non-chauffé, 1200 \$, 514-513-1998
N.D.G., grand 4½, chauffage, eau chaude, poêle/frigo, 850 \$ 514-889-9339
N.D.G., haut duplex 6½, 5 électros incl. ou non, chauff. élect. non incl. 1150\$. 514-487-0518.



RENSEIGNEMENTS LOCATION

514-591-2030

www.cromwellmgt.ca

<p>WESTMOUNT ADJ. ATWATER APARTMENTS</p>  <p>Charmant vieil immeuble, adjacent Westmount, 7½ 2695 \$. Planchers de bois vernis. Chauffage et électros inclus. Superintendant et buanderie sur place. 514-933-2317/514-924-4383</p>	<p>WESTMOUNT PICKWICK ARMS 5010 Sherbrooke</p>  <p>Complètement rénove, 5½ à partir de 1375 \$. Au coeur des boutiques et cafés haut de gamme de Westmount. Chauffage et électros inclus. Surintendant sur place. 514-924-4383 / 514-512-0747</p>	<p>WESTMOUNT 400 KENSINGTON</p>  <p>Splendide 9½ dans charmant immeuble de style. Superbe vue du Mt-Royal. App. rénove, planchers fraîchement vernis. Chauffage inclus, eau chaude, électros acier inox. À partir de 4625 \$. 514-867-5999 / 514-924-4383</p>	<p>N.D.G. SOMERLED MANOR 6311 Somerled</p>  <p>Complètement rénove. 2½ à 4½ à partir de 745 \$. Chauffé, eau chaude. Balcon. Stationnement intérieur disponible. 514-489-0836 / 514-924-4383</p>	<p>OUTREMONT L'ÉMINENCE 195 Côte Ste-Catherine</p>  <p>Immeuble impeccablement entretenu au coeur d'Outremont. 3½ à partir de 1295 \$. Appartements entièrement rénove, comptoirs de granite. Chauffage et électros en acier inox inclus. Piscine intérieure. Splendide vue sur la ville. 514-272-8086 / 514-924-4383</p>
<p>CENTRE-VILLE 1535 SUMMERHILL</p>  <p>3½ et 4½ à partir de 1395 \$ Charmant immeuble entièrement rénove. Hauts plafonds, planchers de bois franc. Électros acier inox inclus. À quelques pas du centre-ville. 514-935-2354</p>	<p>CENTRE-VILLE 1420 CRESCENT</p>  <p>Au coeur du centre-ville, rue Crescent. Complètement rénove. 2½, 3½ et 4½ à partir de 855 \$. Chauffage, eau chaude, poêle, frigo inclus, balcon Stationnement intérieur disponible. Sécurité. 514-849-6214 / 514-825-4746</p>	<p>CENTRE-VILLE 1444 MACKAY</p>  <p>Près de l'Université Concordia, au coeur du centre-ville. 3½ à partir de 795 \$. Chauffage, eau chaude, poêle et frigo neufs inclus. Grand balcon, sécurité. 514-937-9090 / 514-825-4746</p>	<p>CENTRE-VILLE 1436 MACKAY</p>  <p>Près de l'Université Concordia, au coeur du centre-ville. Complètement rénove. 3½ à partir de 785 \$. Eau chaude, poêle et frigo neufs inclus. Grand balcon. Sécurité. 514-825-4746 / 514-934-0186</p>	<p>CENTRE-VILLE LE RAMEZAY 3488 chemin Côte-des-Neiges (PRÈS RUE SHERBROOKE)</p>  <p>Au coeur du centre-ville de Montréal et près de l'Hôpital général de Montréal. Complètement rénove. 1½ à partir de 775 \$ et 3½ à partir de 975 \$. Eau chaude, poêle, frigo, lave-vaisselle inclus. Piscine, sauna, nouvelles fenêtres. Porter, stationnement intérieur disponible. Gérant sur place. Sécurité 24 h. 514-935-3822 / 514-924-4383</p>
<p>CENTRE-VILLE 1540 SUMMERHILL</p>  <p>3½ rénove, 1125 \$, avec de grandes pièces, hauts plafonds et planchers de bois. À deux pas du centre-ville, des Universités Concordia et McGill. Chauffage et électros inclus. Superintendant sur place. 514-824-7067</p>	<p>CENTRE-VILLE 3421 DRUMMOND</p>  <p>Magnifique immeuble complètement rénove. Cuisine ouverte, superbe salle de bains, 3½ 1365 \$ et plus, 4½ 1590 \$ et plus. Chauffé, air climatisé, eau chaude, poêle, frigo et lave-vaisselle inclus. Balcon, stationnement intérieur disponible. Buanderie sur place. 514-499-0893 / 514-924-4383</p>	<p>CENTRE-VILLE CEDAR PLAZA 145 Cedar</p>  <p>Magnifique immeuble rénove. Vue panoramique sur Montréal et Westmount. Pont privé vers le parc du Mont-Royal, plafonds 9 pieds, a/c, 3½ à 6½ de 925 \$ à 2895 \$. Chauffé, bois franc, poêle, frigo, lave-vaisselle inclus. Piscine, portier 24 h et stationnement intérieur disponible. 514-932-7090</p>	<p>CENTRE-VILLE LE ST-GEORGES</p>  <p>3½ et 5½ à partir de 1245 \$ dans immeuble luxueux. Emplacement enviable au centre-ville App. rénove, chauffage, eau chaude, a/c et électros inclus. Portier 24h, caméras de sécurité. De 1295 \$ à 2995 \$. 514-402-5953 / 514-924-4383</p>	<p>HAMPSTEAD HAMPSTEAD HOUSE 5725 chemin Côte-St-Luc</p>  <p>Spacieux 3½ et 4½ de 735 \$ à 975 \$ jointement rénove. Chauffage, eau chaude et électros inclus. Caméras de sécurité. Piscine extérieure. 514-488-4371 / 514-924-4383</p>

MÉTÉO

TOUTE LA MÉTÉO SUR CYBERPRESSE.CA/METEO



<p>MONTREAL ET LA REGION</p> <p>AUJOURD'HUI Ensoleillé Vents légers. Probabilité de précipitations: 10 %. Facteur humidex 25.</p> <p>MAXIMUM 24</p> <p>CETTE NUIT Ciel variable Vents légers. Probabilité de précipitations: 30 %. Facteur humidex 22, en soirée.</p> <p>MINIMUM 15</p>	<p>DEMAIN Ensoleillé. Probabilité de précipitations: 10 %.</p> <p>MAX / MIN 25/17</p>	<p>VENDREDI Passages nuageux. Probabilité de précipitations: 10 %.</p> <p>MAX / MIN 26/19</p>	<p>AUJOURD'HUI</p> <p>PRÉVISIONS RÉGIONALES</p> <table border="1"> <tr><td>Baie-Comeau</td><td>Soleil</td><td>18 11</td></tr> <tr><td>Gatineau</td><td>Ensoleillé</td><td>25 15</td></tr> <tr><td>La Tuque</td><td>Soleil</td><td>24 8</td></tr> <tr><td>Maniwaki</td><td>Ensoleillé</td><td>24 9</td></tr> <tr><td>Mont-Tremblant</td><td>Soleil</td><td>21 7</td></tr> <tr><td>Québec</td><td>Soleil</td><td>22 12</td></tr> <tr><td>Rimouski</td><td>Soleil</td><td>18 9</td></tr> <tr><td>Saguenay</td><td>Soleil</td><td>22 9</td></tr> <tr><td>Sainte-Agathe</td><td>Soleil</td><td>25 9</td></tr> <tr><td>Sherbrooke</td><td>Beau</td><td>23 9</td></tr> <tr><td>Theford Mines</td><td>Soleil</td><td>21 8</td></tr> <tr><td>Trois-Rivières</td><td>Soleil</td><td>24 13</td></tr> <tr><td>Val-d'Or</td><td>Ensoleillé</td><td>23 12</td></tr> </table>	Baie-Comeau	Soleil	18 11	Gatineau	Ensoleillé	25 15	La Tuque	Soleil	24 8	Maniwaki	Ensoleillé	24 9	Mont-Tremblant	Soleil	21 7	Québec	Soleil	22 12	Rimouski	Soleil	18 9	Saguenay	Soleil	22 9	Sainte-Agathe	Soleil	25 9	Sherbrooke	Beau	23 9	Theford Mines	Soleil	21 8	Trois-Rivières	Soleil	24 13	Val-d'Or	Ensoleillé	23 12	<p>JOUR > début 5h50 / fin 20h08 / durée 14h18</p> <p>AU PAYS</p> <table border="1"> <tr><td>Calgary</td><td>Variable</td><td>22 12</td></tr> <tr><td>Charlottetown</td><td>Soleil</td><td>20 14</td></tr> <tr><td>Edmonton</td><td>Beau</td><td>25 14</td></tr> <tr><td>Fredericton</td><td>Beau</td><td>24 12</td></tr> <tr><td>Halifax</td><td>Averses</td><td>24 12</td></tr> <tr><td>Ottawa</td><td>Ensoleillé</td><td>25 15</td></tr> <tr><td>Regina</td><td>Beau</td><td>28 15</td></tr> <tr><td>Saint-Jean</td><td>Pluie</td><td>19 12</td></tr> <tr><td>Saskatoon</td><td>Beau</td><td>26 15</td></tr> <tr><td>Toronto</td><td>Ensoleillé</td><td>28 20</td></tr> <tr><td>Vancouver</td><td>Soleil</td><td>21 14</td></tr> <tr><td>Whitehorse</td><td>Variable</td><td>19 17</td></tr> <tr><td>Winnipeg</td><td>Variable</td><td>28 17</td></tr> <tr><td>Yellowknife</td><td>Variable</td><td>21 16</td></tr> </table>	Calgary	Variable	22 12	Charlottetown	Soleil	20 14	Edmonton	Beau	25 14	Fredericton	Beau	24 12	Halifax	Averses	24 12	Ottawa	Ensoleillé	25 15	Regina	Beau	28 15	Saint-Jean	Pluie	19 12	Saskatoon	Beau	26 15	Toronto	Ensoleillé	28 20	Vancouver	Soleil	21 14	Whitehorse	Variable	19 17	Winnipeg	Variable	28 17	Yellowknife	Variable	21 16	<p>LE MONDE</p> <table border="1"> <tr><td>Bruxelles</td><td>Averses</td><td>20 17</td></tr> <tr><td>Lisbonne</td><td>Soleil</td><td>32 23</td></tr> <tr><td>Londres</td><td>Beau</td><td>22 13</td></tr> <tr><td>Los Angeles</td><td>Beau</td><td>20 15</td></tr> <tr><td>Madrid</td><td>Soleil</td><td>34 20</td></tr> <tr><td>Mexico</td><td>Orages</td><td>23 11</td></tr> <tr><td>Moscou</td><td>Beau</td><td>35 19</td></tr> <tr><td>Paris</td><td>Pluie</td><td>21 20</td></tr> <tr><td>Pékin</td><td>Nuageux</td><td>29 27</td></tr> <tr><td>Port-au-Prince</td><td>Orages</td><td>37 26</td></tr> <tr><td>Rio de Janeiro</td><td>Beau</td><td>24 17</td></tr> <tr><td>Rome</td><td>Beau</td><td>32 22</td></tr> <tr><td>Tokyo</td><td>Averses</td><td>31 28</td></tr> <tr><td>Washington</td><td>Beau</td><td>34 25</td></tr> </table>	Bruxelles	Averses	20 17	Lisbonne	Soleil	32 23	Londres	Beau	22 13	Los Angeles	Beau	20 15	Madrid	Soleil	34 20	Mexico	Orages	23 11	Moscou	Beau	35 19	Paris	Pluie	21 20	Pékin	Nuageux	29 27	Port-au-Prince	Orages	37 26	Rio de Janeiro	Beau	24 17	Rome	Beau	32 22	Tokyo	Averses	31 28	Washington	Beau	34 25	<p>AU SOLEIL</p> <table border="1"> <tr><td>Atlantic City</td><td>Beau</td><td>32 22</td></tr> <tr><td>Cape Cod</td><td>Beau</td><td>26 19</td></tr> <tr><td>Daytona Beach</td><td>Orages</td><td>31 25</td></tr> <tr><td>Kennebunkport</td><td>Variable</td><td>29 15</td></tr> <tr><td>Key West</td><td>Orages</td><td>31 28</td></tr> <tr><td>Miami</td><td>Orages</td><td>32 26</td></tr> <tr><td>Old Orchard</td><td>Beau</td><td>27 15</td></tr> <tr><td>Wild Wood</td><td>Beau</td><td>31 21</td></tr> </table> <p>AFFAIRES</p> <table border="1"> <tr><td>Boston</td><td>Beau</td><td>26 19</td></tr> <tr><td>Chicago</td><td>Orages</td><td>31 22</td></tr> <tr><td>New York</td><td>Beau</td><td>31 23</td></tr> <tr><td>San Francisco</td><td>Beau</td><td>18 12</td></tr> </table>	Atlantic City	Beau	32 22	Cape Cod	Beau	26 19	Daytona Beach	Orages	31 25	Kennebunkport	Variable	29 15	Key West	Orages	31 28	Miami	Orages	32 26	Old Orchard	Beau	27 15	Wild Wood	Beau	31 21	Boston	Beau	26 19	Chicago	Orages	31 22	New York	Beau	31 23	San Francisco	Beau	18 12
Baie-Comeau	Soleil	18 11																																																																																																																																																																			
Gatineau	Ensoleillé	25 15																																																																																																																																																																			
La Tuque	Soleil	24 8																																																																																																																																																																			
Maniwaki	Ensoleillé	24 9																																																																																																																																																																			
Mont-Tremblant	Soleil	21 7																																																																																																																																																																			
Québec	Soleil	22 12																																																																																																																																																																			
Rimouski	Soleil	18 9																																																																																																																																																																			
Saguenay	Soleil	22 9																																																																																																																																																																			
Sainte-Agathe	Soleil	25 9																																																																																																																																																																			
Sherbrooke	Beau	23 9																																																																																																																																																																			
Theford Mines	Soleil	21 8																																																																																																																																																																			
Trois-Rivières	Soleil	24 13																																																																																																																																																																			
Val-d'Or	Ensoleillé	23 12																																																																																																																																																																			
Calgary	Variable	22 12																																																																																																																																																																			
Charlottetown	Soleil	20 14																																																																																																																																																																			
Edmonton	Beau	25 14																																																																																																																																																																			
Fredericton	Beau	24 12																																																																																																																																																																			
Halifax	Averses	24 12																																																																																																																																																																			
Ottawa	Ensoleillé	25 15																																																																																																																																																																			
Regina	Beau	28 15																																																																																																																																																																			
Saint-Jean	Pluie	19 12																																																																																																																																																																			
Saskatoon	Beau	26 15																																																																																																																																																																			
Toronto	Ensoleillé	28 20																																																																																																																																																																			
Vancouver	Soleil	21 14																																																																																																																																																																			
Whitehorse	Variable	19 17																																																																																																																																																																			
Winnipeg	Variable	28 17																																																																																																																																																																			
Yellowknife	Variable	21 16																																																																																																																																																																			
Bruxelles	Averses	20 17																																																																																																																																																																			
Lisbonne	Soleil	32 23																																																																																																																																																																			
Londres	Beau	22 13																																																																																																																																																																			
Los Angeles	Beau	20 15																																																																																																																																																																			
Madrid	Soleil	34 20																																																																																																																																																																			
Mexico	Orages	23 11																																																																																																																																																																			
Moscou	Beau	35 19																																																																																																																																																																			
Paris	Pluie	21 20																																																																																																																																																																			
Pékin	Nuageux	29 27																																																																																																																																																																			
Port-au-Prince	Orages	37 26																																																																																																																																																																			
Rio de Janeiro	Beau	24 17																																																																																																																																																																			
Rome	Beau	32 22																																																																																																																																																																			
Tokyo	Averses	31 28																																																																																																																																																																			
Washington	Beau	34 25																																																																																																																																																																			
Atlantic City	Beau	32 22																																																																																																																																																																			
Cape Cod	Beau	26 19																																																																																																																																																																			
Daytona Beach	Orages	31 25																																																																																																																																																																			
Kennebunkport	Variable	29 15																																																																																																																																																																			
Key West	Orages	31 28																																																																																																																																																																			
Miami	Orages	32 26																																																																																																																																																																			
Old Orchard	Beau	27 15																																																																																																																																																																			
Wild Wood	Beau	31 21																																																																																																																																																																			
Boston	Beau	26 19																																																																																																																																																																			
Chicago	Orages	31 22																																																																																																																																																																			
New York	Beau	31 23																																																																																																																																																																			
San Francisco	Beau	18 12																																																																																																																																																																			

À VENDRE À LOUER

IMMOBILIER

131 ÎLE DE MONTRÉAL

131 ÎLE DE MONTRÉAL

ÎLE-DES-SŒURS, à 5 min. du centre-ville

Loyers accessibles à toutes les bourses

Le plus grand choix d'appartements et de maisons de ville en location à Montréal

Bus 168 & 12 Ouvert 7 jours

Jusqu'à 2 mois gratuits sur certains logements

450, chemin du Golf

514-769-8982

STRUCTURES METROPOLITAINES

smialouer.com

1 mois GRATUIT sur certains modèles

Appartements LaCité

Un style de vie abordable

- Studios 1, 2, 3 & 4 chambres
- Chauffage, électricité, air climatisé inclus
- Vues panoramiques
- Relié à un centre commercial
- Surveillance électronique 24/7

Visitez sans rendez-vous

ven - 8h30 - 18h sam - dim 11h - 17h

350, rue Prince-Arthur Ouest, Montréal (Québec)

Sans frais - 1-800-263-2483

514-845-4173 www.lacite.com

Coin Sherbrooke

1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2

5 min. du métro

court terme disponible

App. meublé et non meublé

Chauffé, eau chaude...

514-842-3650

514-846-1531

100 PROPRIÉTÉS À REVENDUS

139 LAURENTIDES LANAUDIÈRE

PIEDMONT, Maison de luxe, très belle propriété, entièrement neuve, situation très privilégiée, lieu calme, 3 chambres, 2 s/bains, 1 s/d'eau, pl. bois, foyer, SPA, pas d'animaux, références idéales pers. retraitées ou semi-retraitées 1700\$/mois, 514-992-8788

143 EXTÉRIEUR DU QUÉBEC

À POMPAÑO, luxueux condo 4 1/2, neuf, 2 ch., 2 s/bains, golf, mer, piscine, etc. 514-594-6784

Condos près de la mer Halland (Floride), demandeur mar 450-347-9119 / 450-349-2756

FORT LAUDERDALE condo luxueux, 2 ch., 2 s/bain, tennis, 2 pas plage, Hiver, 514-334-6148

FRANCE, Languedoc, Côte Méditerranéenne, Ville de Séte, joli app. moderne, 610, 80 m², terrasse fermée 14 m², 2 ch., bureau, près toutes commodités, équipé 1ère qualité pour vivre à l'année. Vacances 350 à 750 euros/sem. Long terme 1100 à 1300 euros/mois. Loc. auto poss. 819-773-6700 laurelgoldrich@gmail.com

L'HIVER SOUS LE SOLEIL

Mexique: Manzanillo, bel app. meublé, côté mer, fraîchement rénové 800\$/mois 514-718-3900

SUNNY ISLE, Collins Av. Beau condo, vue magnifique, plage, TV française libre 418-806-3080

145 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS

À ST-LÉONARD, 4 1/2, luxueux condo, 2 s/bain, piscine, gym, sauna, etc. 10255 514-916-4369

PIERREFONDS, spacieux 5 1/2 ensoil., 2 ch., grand salon et s/bains, cuisine laboratoire, s/manger, rangement, 6 électros, 2 stat. ext. Proximité transport. Secteur paisible. Pas d'animaux. Non-fumeur. Références. Libre. 514-339-9652.

147 CHALETS

À MONT TREMBLANT, bord lac, 3 ou 4 ch., piscine, sauna, travailleur, soutien financier accepté 514-722-5049/514-409-6050

À ST-DONAT, bord de l'eau, 1 ou 2 ch., saison ou semi., 819-325-0154, 450-654-4071.

STE-LUCIE (Rimouski), Sept. à mai. Idéal étudiant 500 \$/mois. 514-739-4003, 450-661-9312

TREMBLANT, Pinoteau, long terme. Tennis, plage, piscine. 819-425-8561 / 613-747-0746

TREMBLANT, saison, condo, Pinoteau, vue lac et montagne, 2 ch., 2 s/bain. 514-231-2098.

148 CHAMBRES PENSIONS

MÉTRO Iberville, chez Claire, propre, ch. 500 \$, 1000 \$, travailleur, soutien financier accepté 514-722-5049/514-409-6050

149 PROPRIÉTÉS

OUTREMONT, beau cott. dét. réno, 4 ch., 2 s/bains, s/foi, garage, jardin, 514-695-7806

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER

Le Regency

Appartements meublés luxueux

A deux pas des galeries, musées et des magasins

Portier 24 heures

3555, CÔTE DES NEIGES (514) 932-3159

214 LIVRES

Librairie Bonheur d'Occasion

Achat à domicile au meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de la Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

220 ANIMAUX

BEAUX bébé bichons maltais. Mignons bébé Yorkshire. 450-434-5638

CHIOTS Yorkshire maltais pour adoption. Prêt à partir. Vacc. santé garantie. Contactez-moi: anthony.pistone88@gmail.com

232 ÉQUIPEMENTS COMMERCIAUX

CHARIOTS ÉLÉVATEURS CLARK, 4500 lb, très bon état. -YALE 2004, 4700 lb, exc. cond. 514-737-1660 514-952-0962

233 CONSTRUCTION RÉNOVATION DÉCORATION

SERVICE PLOMBERIE 24 h, taux horaire: 55 \$ / h., électricité générale, urgences, travaux de rénovation 75 \$/h. Aucun frais de déplacement. Travail garanti, 20 ans d'exp. a. 514-235-7395

240 MARCHÉ AUX PUCES

3 PORTES PATIO USAGÉES, 2 de 6 pi et 1 de 8 pi, bon état, 514-321-1929.

A/C - THERMOPOMPE de qualité, neuve. Gar. 5 ans. Fournisseuse électrique. 2995\$ 514-488-4987

CONTENU complet d'un app. meublé, cuisine, salle de bain, rideaux, plantes, aspirateur, ustensiles, etc. 514-748-7814

ENCOINGNEUR pin naturel, hauteur: 7 pi. 800 \$ 450-655-1741

240 MARCHÉ AUX PUCES

3 PORTES PATIO USAGÉES, 2 de 6 pi et 1 de 8 pi, bon état, 514-321-1929.

A/C - THERMOPOMPE de qualité, neuve. Gar. 5 ans. Fournisseuse électrique. 2995\$ 514-488-4987

CONTENU complet d'un app. meublé, cuisine, salle de bain, rideaux, plantes, aspirateur, ustensiles, etc. 514-748-7814

ENCOINGNEUR pin naturel, hauteur: 7 pi. 800 \$ 450-655-1741

214 LIVRES

Librairie Bonheur d'Occasion

Achat à domicile au meilleur prix. Pignon sur rue: 4487 de la Roche/Mt-Royal. 514-914-2142.

220 ANIMAUX

BEAUX bébé bichons maltais. Mignons bébé Yorkshire. 450-434-5638

CHIOTS Yorkshire maltais pour adoption. Prêt à partir. Vacc. santé garantie. Contactez-moi: anthony.pistone88@gmail.com

232 ÉQUIPEMENTS COMMERCIAUX

CHARIOTS ÉLÉVATEURS CLARK, 4500 lb, très bon état. -YALE 2004, 4700 lb, exc. cond. 514-737-1660 514-952-0962

233 CONSTRUCTION RÉNOVATION DÉCORATION

SERVICE PLOMBERIE 24 h, taux horaire: 55 \$ / h., électricité générale, urgences, travaux de rénovation 75 \$/h. Aucun frais de déplacement. Travail garanti, 20 ans d'exp. a. 514-235-7395

240 MARCHÉ AUX PUCES

3 PORTES PATIO USAGÉES, 2 de 6 pi et 1 de 8 pi, bon état, 514-321-1929.

A/C - THERMOPOMPE de qualité, neuve. Gar. 5 ans. Fournisseuse électrique. 2995\$ 514-488-4987

CONTENU complet d'un app. meublé, cuisine, salle de bain, rideaux, plantes, aspirateur, ustensiles, etc. 514-748-7814

ENCOINGNEUR pin naturel, hauteur: 7 pi. 800 \$ 450-655-1741

240 MARCHÉ AUX PUCES

3 PORTES PATIO USAGÉES, 2 de 6 pi et 1 de 8 pi, bon état, 514-321-1929.

A/C - THERMOPOMPE de qualité, neuve. Gar. 5 ans. Fournisseuse électrique. 2995\$ 514-488-4987

CONTENU complet d'un app. meublé, cuisine, salle de bain, rideaux, plantes, aspirateur, ustensiles, etc. 514-748-7814

ENCOINGNEUR pin naturel, hauteur: 7 pi. 800 \$ 450-655-1741

240 MARCHÉ AUX PUCES

3 PORTES PATIO USAGÉES, 2 de 6 pi et 1 de 8 pi, bon état, 514-321-1929.

A/C - THERMOPOMPE de qualité, neuve. Gar. 5 ans. Fournisseuse électrique. 2995\$ 514-488-4987

CONTENU complet d'un app. meublé, cuisine, salle de bain, rideaux, plantes, aspirateur, ustensiles, etc. 514-748-7814

ENCOINGNEUR pin naturel, hauteur: 7 pi. 800 \$ 450-655-1741

240 MARCHÉ AUX PUCES

3 PORTES PATIO USAGÉES, 2 de 6 pi et 1 de 8 pi, bon état, 514-321-1929.

A/C - THERMOPOMPE de qualité, neuve. Gar. 5 ans. Fournisseuse électrique. 2995\$ 514-488-4987

CONTENU complet d'un app. meublé, cuisine, salle de bain, rideaux, plantes, aspirateur, ustensiles, etc. 514-748-7814

ENCOINGNEUR pin naturel, hauteur: 7 pi. 800 \$ 450-655-1741

240 MARCHÉ AUX PUCES

3 PORTES PATIO USAGÉES, 2 de 6 pi et 1 de 8 pi, bon état, 514-321-1929.

A/C - THERMOPOMPE de qualité, neuve. Gar. 5 ans. Fournisseuse électrique. 2995\$ 514-488-4987

CONTENU complet d'un app. meublé, cuisine, salle de bain, rideaux, plantes, aspirateur, ustensiles, etc. 514-748-7814

ENCOINGNEUR pin naturel, hauteur: 7 pi. 800 \$ 450-655-1741

240 MARCHÉ AUX PUCES

3 PORTES PATIO USAGÉES, 2 de 6 pi et 1 de 8 pi, bon état, 514-321-1929.

A/C - THERMOPOMPE de qualité, neuve. Gar. 5 ans. Fournisseuse électrique. 2995\$ 514-488-4987

CONTENU complet d'un app. meublé, cuisine, salle de bain, rideaux, plantes, aspirateur, ustensiles, etc. 514-748-7814

ENCOINGNEUR pin naturel, hauteur: 7 pi. 800 \$ 450-655-1741

240 MARCHÉ AUX PUCES

3 PORTES PATIO USAGÉES, 2 de 6 pi et 1 de 8 pi, bon état, 514-321-1929.

A/C - THERMOPOMPE de qualité, neuve. Gar. 5 ans. Fournisseuse électrique. 2995\$ 514-488-4987

CONTENU complet d'un app. meublé, cuisine, salle de bain, rideaux, plantes, aspirateur, ustensiles, etc. 514-748-7814

ENCOINGNEUR pin naturel, hauteur: 7 pi. 800 \$ 450-655-1741

240 MARCHÉ AUX PUCES

3 PORTES PATIO USAGÉES, 2 de 6 pi et 1 de 8 pi, bon état, 514-321-1929.

A/C - THERMOPOMPE de qualité, neuve. Gar. 5 ans. Fournisseuse électrique. 2995\$ 514-488-4987

CONTENU complet d'un app. meublé, cuisine, salle de bain, rideaux, plantes, aspirateur, ustensiles, etc. 514-748-7814

ENCOINGNEUR pin naturel, hauteur: 7 pi. 800 \$ 450-655-1741

OFFRES D'EMPLOI 300

326 CONSTRUCTION

TECHNICIEN SERVICE APRÈS-VENTE CONSTRUCTION RÉSIDENTIELLE

DEVY, un important constructeur de condos à Montréal est à la recherche d'un technicien pour son département de service après-vente.

Le candidat devra:

- Travailler en étroite collaboration avec le personnel administratif;
- Constater la demande du client sur place;
- Évaluer la situation;
- Effectuer les démarches nécessaires pour régler la situation (planification avec les sous-traitants, etc.);

Un minimum de 2 ans d'expérience dans le service à la clientèle / construction est requis;

Ce travail exige de la patience, de la diplomatie, un sens de l'organisation, être polyvalent et être bilingue.

Salaires à discuter selon expérience. Disponible maintenant.

Faire parvenir c.v. à: ressourceshumaines@qc.aria.com

Seuls les candidats retenus seront contactés.

340 EMPLOIS DIVERS

ASSISTANT(E) TECHNICIEN(NE) (JOURNALIER)

rechercheurs assistant(e) pour aider nos techniciens lors d'installations de équipements pour le contrôle de la corrosion (protection cathodique - anode) des infrastructures. Travail en chantier et en atelier. Bonne habileté pour travail manuel et permis de conduire requis. Bilinguisme serait un atout.

Corpro Canada inc. à Dorval. Faxer CV au 514-636-8671 ou lire.cyr.cou@corpro.ca

LIVREUR(S)E pour service de traiteur. Bonne connaissance du centre-ville. Flexibilité d'horaire. Contacter Robert au 514-862-1663 ou faire parvenir CV par fax au 514-727-8323.

RECHERCHÉ(E): personnes de belle apparence, tous âges, à photographier pour catalogue de mariés. Pas d'expérience nécessaire. 514-903-6161

343 EMPLOIS DEMANDÉS

EX-PROFESSIONNEL retraités. 30 exp. en immobilier, peut agir comme conseiller et faire les courses, etc. 514-645-0557

Le Regency

Appartements luxueux

A deux pas des galeries, musées et des magasins

Portier 24 heures

3555, CÔTE DES NEIGES (514) 932-3159

Place du Boulevard

315, René-Lévesque Est

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2

- Face à l'hôpital St-Luc, près de l'UGAM
- À partir de 605 \$/mois
- Logements impeccables
- Vue exceptionnelle
- Immeuble propre et sécuritaire

514-844-4814

1 MOIS GRATUIT! sur certaines unités

Heures du bureau de location: Du lundi au vendredi de 10 h à 18 h Samedi et dimanche 12 h à 17 h

Pour informations: (514) 738-4704

LE Rockhill

4858, Côte-des-Neiges (coin Decelles)

135 LAVAL RIVE-NORD

À LAVAL, rue Fleetwood, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, neufs, spacieux, occ. immédiate possible, conciergerie, asc. gar. disp., rangement, 450-933-1240.

AUTEUIL, grand 4 1/2, 2 ch., fermes, bain podium, terrasse, rangement. 765 \$, 450-967-7651

CHOMÉDEY, grand 5 1/2, haut, rénové, tranquille, pl. bois, entrée lav/séc, 2 balcons. Autor. 13, Mega centre, 450-688-5336

LE PATON, 1 ch., 1 1/2 s/bains pour, électros, frigo, pl. bois, int/ext, gar., gym, balcon, porteur, 2000\$ 514-781-1887

ILE PATON, Havre des Îles. Bord de l'eau. Piscine, sauna, salle de réception. 5 1/2, chambre des maîtres, Walk in, 2 s/bains. Eau chaude incluse. Lockers. 2 places de stationnement. Toutes les commodités. Grand balcon. 1390 \$ par mois. Bail annuel. 514 332 6366.

LAVAL, 4 1/2, spacieux, rénové. 2 balcons, 5 min métro, 785 \$ Libre fin sept. 514-880-7009

LAVAL, boul. Concordie, 4 1/2, pl. bois franc, tranquille, conciergerie 24/24h, 700 \$, 1 stat. métro, 1er juil. 514-442-8607

L.D.R., 3 1/2 dans triplex, rénové, peinture, tranquille, près métro, 560 \$ 450-471-8073.

L.D.R., condo 4 1/2, piscine, stat. Métro Manoverney. 514-994-2076

136 RIVE-SUD

BROSSARD, condo de luxe, foyer, 3 ch., 2 s/bains, garage, 1400 \$, sept., 514-260-7105.

GREENFIELD PARK spacieux 3 1/2, clair bois, électros, 4 1/2 réno, 685\$. Chauffés, stat. asc. 443-9313

LA PRAIRIE, (Vieux), haut de 2plex, 5 1/2, poe vitrée, bois franc, libre, 825 \$, 450-659-1339.

LEMOYNE, 4 1/2, s/d de triplex, 580\$, pas d'animaux, non-fumeur, stat., les entrées, enquête de crédit. Libre sept. 450-466-8902 / 450-884-8732

LONGUEUIL-VIEUX, loft haut de duplex, 1100 pi², foyer, 1400\$ non chauffé, a/c, 2 s/bain complet, mezzanine, terr., 15 min. métro, 450-679-7765

ST-LAMBERT, 4 1/2, centre village, près Victoria, sept. ou oct. 675 \$ ou 710 \$. 514 386-8180

ST-LAMBERT, rue Riverside, condos 1-2 ch., garage, piscine int., vue Montréal. 450-672-7272

ST-LAMBERT, vaste condo 4 1/2 de luxe dans quartier recherché. Face parc, immenses fenêtres, foyer, 2 c.c., dernier étage, paisible, verdure, garage, stat. extérieur. 1200 \$. 514-525-1483

ST-LAMBERT Vieux, grand 5 1/2, ch., ensoil., réno, près gare et services, non fumeur, pas d'animaux, pers. tranquilles, 1300 \$ chauffé, 1er sept. 514-672-2345

VIEUX-LONGUEUIL, 4 1/2 ch., piscine éclairée, poêle/foyer, gar., piscine, métro 960\$ 514-442-5473

173 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER

À ST-LEONARD ET R.D.P., 3540 pi² et +, Le Prado et des Grandes-Prairies, portes 12x14, Grand Stat. Libre 514-326-4432

BUREAU de notaires, coffre-fort, place pour secrétaires, à louer/vendre, clientèle fidèle, centrale. 1400\$. 450-829-2653.

LOCAL, idéal salon de coiffure avec espace de rangement, 500 pi², 514-998-6162

LOCALS industriels et commerciaux à louer, ville d'Anjou, de 2500 à 14 000 pi² car, pour espaces de bureaux ou entrepôts. 514-494-7336

PAPINEAU et SAUVÉ

Espace commercial et semi-industriel, immédiatement 1000 à 40 000 pi², chauffé, stationnement int. et ext., quai de déchargement,oyer compétitif. Aussi 32 000 pi², aménagés comme école avec cour extérieure. Idéal pour garderie. (514) 737-2268

PAPINEAU SAUVÉ de 12 000 à 26 000 pi² car., aménagés pour école, idéal pour éducation spécialisée ou adultes, incluant le chauffage. Prix compétitif. Info: (514) 737-7557

ROSEMONT, garage 2500 pi², Bélanger/Pie IX, pour atelier entreprise, chauffé, éclairé, 995 \$, libre, 514-730-0661

ROSEMONT, garage 2500 pi², Bélanger/Pie IX, pour atelier entreprise, chauffé, éclairé, 995 \$, libre, 514-730-0661

SECTEUR C.D.N., bâtiment industriel à louer, ville d'Anjou, de 2500 à 14 000 pi² car, pour espaces de bureaux ou entrepôts. 514-494-7336

VILLE ST-LAURENT 800, 1300 pi² Bureaux/entrepôt. Grande porte, bel endroit et prix. 514-737-1660 514-952-0962

175 ENTREPÔT À LOUER

AUTOR. 440, LAVAL entrepôts 7900 pi² 514-830-0033

LASALLE, 7725 Cordner 1270 pi² à 5080 pi² 514-830-0033

176 BUREAUX À LOUER

AUTOR. 440, LAVAL bureaux 500 à 3500 pi² 514-830-0033

CENTRE d'affaires, 3300 boul. Rosemont, 928 et 1735 pi² car. Aussi petits bureaux, 230 \$ à 385 \$, salle d'attente et de conférences incl. 514-796-4699.

CENTRE-VILLE, près métro Peel, bureaux de 500 à 5000 pi² car, immédiat 514-845-0158

LASALLE, 7725 Cordner 1280 pi² à 6500 pi² 514-830-0033

LONGUEUIL, bureaux professionnels, modernes, de 300 à 4000 pi², 4170 Grande-Allée face au BestBuy. Prix compétitif. Immediate. 450-926-9966

N.D.G., entre St-Jacques et Sherbrooke. Edifice entièrement rénové (fenêtres, revêtement ext., ascenseurs et plus). De 5000 à 45 000 pi². Prix 12 \$/pi² (brut) incluant chauffage, climatisation, entretien ménager, stationnement ext. gratuit, etc. 514-737-2268

VIEUX-MTL, 300 St-Sacrement 2000 pi² car, 5 bureaux fermés, cuisine, espace général. Autres grands espaces. 514-845-3254

VIEUX-MTL, Place d'Armes, approx. 2600 pi², divisé en 8 bureaux, tous avec fenêtre + réception, 14\$/pi² car., disp. nov. Wilson 514-288-6231.

173 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER

À ST-LEONARD ET R.D.P., 3540 pi² et +, Le Prado et des Grandes-Prairies, portes 12x14, Grand Stat. Libre 514-326-4432

BUREAU de notaires, coffre-fort, place pour secrétaires, à louer/vendre, clientèle fidèle, centrale. 1400\$. 450-829-2653.

LOCAL, idéal salon de coiffure avec espace de rangement, 500 pi², 514-998-6162

LOCALS industriels et commerciaux à louer, ville d'Anjou, de 2500 à 14 000 pi² car, pour espaces de bureaux ou entrepôts. 514-494-7336

PAPINEAU et SAUVÉ

Espace commercial et semi-industriel, immédiatement 1000 à 40 000 pi², chauffé, stationnement int. et ext., quai de déchargement,oyer compétitif. Aussi 32 000 pi², aménagés comme école avec cour extérieure. Idéal pour garderie. (514) 737-2268

PAPINEAU SAUVÉ de 12 000 à 26 000 pi² car., aménagés pour école, idéal pour éducation spécialisée ou adultes, incluant le chauffage. Prix compétitif. Info: (514) 737-7557

ROSEMONT, garage 2500 pi², Bélanger/Pie IX, pour atelier entreprise, chauffé, éclairé, 995 \$, libre, 514-730-0661

ROSEMONT, garage 2500 pi², Bélanger/Pie IX, pour atelier entreprise, chauffé, éclairé, 995 \$, libre, 514-730-0661

SECTEUR C.D.N., bâtiment industriel à louer, ville d'Anjou, de 2500 à 14 000 pi² car, pour espaces de bureaux ou entrepôts. 514-494-7336

VILLE ST-LAURENT 800, 1300 pi² Bureaux/entrepôt. Grande porte, bel endroit et prix. 514-737-1660 514-952-0962

175 ENTREPÔT À LOUER

AUTOR. 440, LAVAL entrepôts 7900 pi² 514-830-0033

LASALLE, 7725 Cordner 1270 pi² à 5080 pi² 514-830-0033

176 BUREAUX À LOUER

AUTOR. 440, LAVAL bureaux 500 à 3500 pi² 514-830-0033

CENTRE d'affaires, 3300 boul. Rosemont, 928 et 1735 pi² car. Aussi petits bureaux, 230 \$ à 385 \$, salle d'attente et de conférences incl. 514-796-4699.

CENTRE-VILLE, près métro Peel, bureaux de 500 à 5000 pi² car, immédiat 514-845-0158

LASALLE, 7725 Cordner 1280 pi² à 6500 pi² 514-830-0033

LONGUEUIL, bureaux professionnels, modernes, de 300 à 4000 pi², 4170 Grande-Allée face au BestBuy. Prix compétitif. Immediate. 450-926-9966

N.D.G., entre St-Jacques et Sherbrooke. Edifice entièrement rénové (fenêtres, revêtement ext., ascenseurs et plus). De 5000 à 45 000 pi². Prix 12 \$/pi² (brut) incluant chauffage, climatisation, entretien ménager, stationnement ext. gratuit, etc. 514-737-2268

VIEUX-MTL, 300 St-Sacrement 2000 pi² car, 5 bureaux fermés, cuisine, espace général. Autres grands espaces. 514-845-3254

VIEUX-MTL, Place d'Armes, approx. 2600 pi², divisé en 8 bureaux, tous avec fenêtre + réception, 14\$/pi² car., disp. nov. Wilson 514-288-6231.

300 OFFRES D'EMPLOI

ÉLECTROMÉCANICIEN(NE) CHEF PÂTISSIER(ÈRE)

3 ans d'expérience. Dépannage électrique, pneumatique, pompes, système Omron, programmation avec logiciel (CX programmeur) serait un atout. Modification d'équipements, le candidat doit être autonome, responsable, capable de dépanner les problèmes et les corrigés. Faire parvenir votre C.V. par télécopieur au (514) 251-0317 Att : Gérante du bureau

304 POSTES CADRES PROFESSIONNEL

Entrepreneur général en construction recherche Adjoint(e) Administratif(ve) Maîtrise de français parlé et écrit. Maîtrise de Microsoft Word Excel. Commissionnaires et comptabilité, un atout. Faire parvenir C.V. par télécopieur à: (514) 590-0001

306 SERVICES COMMUNAUTAIRES

COORDONNATRICE ET ADMINISTRATIVE ET INTERVENANTES

Maîtrise de français écrite et recherche coordonnatrice à l'administration avec BAC en ADM, connaissance ACOMA, min. 2 ans en gestion de projet et coordination. Aussi, intervenantes recherchées. CV avant le 15 août, 16h: emplois@aretsouche.org

LE COLLÈGE CDI recherche des moniteurs/trices de stage et des enseignants/les, membres de l'Ordre des CILAO pour le programme de santé avec 3 ans d'exp. Contactez Lisa Como 514-849-4757 # 3404

TRAC recherche INTERVENANTE(É) site fixe Verdun, exp. pertinente en intervention. Bilinguisme exigé. 16:00h au début, travail après-midi et de soir. CV avant 13 août 2010: direction@trac.org

308 GARDERIES

CPÉ situé au centre-ville recherche 2 étudiant(e)s en technique d'éducation à l'enfance pour des postes permanents de fermeteur, 15 h/sem. (15 h à 18 h, 5 jours). Début: 23 août - intégration: 16 août. Fax: 514-844-1138 cpelenfantrecherche@ccalbn.com

ÉDUCATEUR(TRICE) qualifié(e) pour garderie Montessori, N.D.G. Septembre 2010. admin@orchard-houses.ca

ÉDUCATION DIPLÔMÉE EN PETITE ENFANCE selon le Ministère de l'Éducation, ASSISTANTE-ÉDUCATRICE Bon français, pour garderie privée, vacances scolaires, groupe 2 niveaux, 2 ans et 3 ans. Quartier N.D.G. 514-488-5547

ÉDUCATRICES en garderie diplômées reconnues (DEC) à temps plein. Fax: 514-278-7337 garderie@centreducharme@videotron.ca

ADJOINTE ADMINISTRATIVE-BUREAU d'architecte à Longueuil Fonctions : comptabilité, secrétariat, gestion de bureau Matrisse Suite Office, Acrobat un atout. Excellent français écrit, anglais 35\$/sem. Envoyer CV à : apetrone@petronearchitectes.com

310 BUREAUX

ADJOINTE ADMINISTRATIVE-BUREAU d'architecte à Longueuil Fonctions : comptabilité, secrétariat, gestion de bureau Matrisse Suite Office, Acrobat un atout. Excellent français écrit, anglais 35\$/sem. Envoyer CV à : apetrone@petronearchitectes.com

COMPTABLE bilingue, avec expérience pour usine de viande située à St-Léonard. Temps partiel. Connaissance de Acomba. Faxer CV au 514-327-7171.

COORDONNATEUR(É) À LA COLLECTE DE FONDS recherche ACOMA: accroître les revenus de l'organisme. Planifier/realiser événements de collecte de fonds, élaborer campagne de financement, trouver nouveaux commanditaires et donateurs. C.V. avant le 23 août, a/s M. Alexandre Poce a.poce@videotron.ca Fax: 514-341-8884 www.paraqquad.qc.ca

SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE. Expérience, bilingue. Plateau. 514-270-6148

TRAVAIL GÉNÉRAL de bureau ainsi que support aux ventes, min. 3 à 5 ans d'exp., connaissance de ACOMA un atout. Envoyez votre CV par courriel: nathalie@foyeruniversel.ca ou par fax : 514-382-9054

319 VENTE COMMERCÉ

CHERCHONS 5 représentants(e)s des ventes avec exp. comptes commerciaux pour Montréal. Bilinguisme. Poss. d'avancement. 514-940-0546

300 OFFRES D'EMPLOI

ÉLECTROMÉCANICIEN(NE) CHEF PÂTISSIER(ÈRE)

3 ans d'expérience. Dépannage électrique, pneumatique, pompes, système Omron, programmation avec logiciel (CX programmeur) serait un atout. Modification d'équipements, le candidat doit être autonome, responsable, capable de dépanner les problèmes et les corrigés. Faire parvenir votre C.V. par télécopieur au (514) 251-0317 Att : Gérante du bureau

304 POSTES CADRES PROFESSIONNEL

Entrepreneur général en construction recherche Adjoint(e) Administratif(ve) Maîtrise de français parlé et écrit. Maîtrise de Microsoft Word Excel. Commissionnaires et comptabilité, un atout. Faire parvenir C.V. par télécopieur à: (514) 590-0001

306 SERVICES COMMUNAUTAIRES

COORDONNATRICE ET ADMINISTRATIVE ET INTERVENANTES

Maîtrise de français écrite et recherche coordonnatrice à l'administration avec BAC en ADM, connaissance ACOMA, min. 2 ans en gestion de projet et coordination. Aussi, intervenantes recherchées. CV avant le 15 août, 16h: emplois@aretsouche.org

LE COLLÈGE CDI recherche des moniteurs/trices de stage et des enseignants/les, membres de l'Ordre des CILAO pour le programme de santé avec 3 ans d'exp. Contactez Lisa Como 514-849-4757 # 3404

TRAC recherche INTERVENANTE(É) site fixe Verdun, exp. pertinente en intervention. Bilinguisme exigé. 16:00h au début, travail après-midi et de soir. CV avant 13 août 2010: direction@trac.org

308 GARDERIES

CPÉ situé au centre-ville recherche 2 étudiant(e)s en technique d'éducation à l'enfance pour des postes permanents de fermeteur, 15 h/sem. (15 h à 18 h, 5 jours). Début: 23 août - intégration: 16 août. Fax: 514-844-1138 cpelenfantrecherche@ccalbn.com

ÉDUCATEUR(TRICE) qualifié(e) pour garderie Montessori, N.D.G. Septembre 2010. admin@orchard-houses.ca

ÉDUCATION DIPLÔMÉE EN PETITE ENFANCE selon le Ministère de l'Éducation, ASSISTANTE-ÉDUCATRICE Bon français, pour garderie privée, vacances scolaires, groupe 2 niveaux, 2 ans et 3 ans. Quartier N.D.G. 514-488-5547

ÉDUCATRICES en garderie diplômées reconnues (DEC) à temps plein. Fax: 514-278-7337 garderie@centreducharme@videotron.ca

ADJOINTE ADMINISTRATIVE-BUREAU d'architecte à Longueuil Fonctions : comptabilité, secrétariat, gestion de bureau Matrisse Suite Office, Acrobat un atout. Excellent français écrit, anglais 35\$/sem. Envoyer CV à : apetrone@petronearchitectes.com

310 BUREAUX

ADJOIN



DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

INDEX DES DÉCÈS

ARSENAULT, Daniel

Montréal

ARSENAULT, Henri-Paul

BAZINET (Pépin), Claire

Saint-Lambert

BERNIER, Georgette

Montréal

CARDIN, Pierre

Montréal

CASAVANT, Pierre

Châteauguay

CHÉNIER, Lucien

COUTU (née Décary), Claire

Montréal

DARCHE, Louise

DI PIANO, Maria (née Mucci)

DUMONT, Gilles

Laval

FAUST (Robillard), Céline

FELTON, Raymond

Montréal

GALARDO, Alfred D.

GAUDETTE (née Corriveau), Claire

GAUTHIER, Pierrette

Montréal

GAUVIN, France

BROMONT

GELINAS (Corbeil), Claire

GROULX, Michel

Montréal

GUAY, Philippe

Montréal

LECAVALIER (Lévesque), Raymonde

Montréal

LECLERC, Soeur Madeleine, fdis

Montréal

LEMIEUX, Brigitte

MARTIN (Waterkeyn), Monique

Laval

MONDOR, Henriette

Montréal

MOREAU, Louiis-Philippe

Montréal

NOLAN, Patrick W.

Ottawa

PIOTTE, Alice (Courtemanche)

PROULX (née Panneton), Réjane

Laval

PROULX, Gaston

montréal

REID, Henriette (née Leduc)

Châteauguay

RIFFON, Romuald

Montréal

RONDEAU (Boulet), Thérèse

ST-MARSEILLE, Claude

Châteauguay

ST-PIERRE, Béatrice (née Ouellette)

Montréal

THERIAULT, Gilles

Montréal-Est

de CARDAILLAC (Marquis), Louise

Kirkland

necrologie.cyberpresse.ca

BAZINET (Pépin), Claire

Épouse de feu Jean-Charles Bazinet. Décédée à Saint-Lambert le 5 août 2010, entourée de ses trois filles : Johanne (Raymond David), Marie-Josée (Pierre Mignot), Susie (Sylvain Gagnon). Elle laisse également dans le deuil sept petits-enfants qu'elle a adorés (Louis Philippe, Annie-Claude, Xavier, Patrick, Sébastien, Frédérique et Constance), leurs conjoints, une arrière-petite-fille, ses neveux et nièces ainsi que tous les gens qui l'ont connue et aimée.

La famille recevra les condoléances le 14 août, à 10 heures, en l'église de Saint-Lambert au 41, rue Lorne et les funérailles suivront à 11 heures. L'inhumation au Repos Saint-François d'Assise aura lieu ultérieurement. Ceux qui le désirent peuvent faire chanter des messes selon ses dernières volontés.

BERNIER, Georgette s.p.

en religion: Soeur Georges-Léonard

À la Maison mère des Soeurs de la Providence de Montréal, le 9 août 2010 à l'âge de 97 ans, est décédée Soeur Georgette Bernier, fille de feu Georges Bernier et de feu Julie Côté. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil ses soeurs: Phrasie et Thérèse Bernier et ses frères: Léonard et Gilles Bernier O.M.I. ainsi que des neveux et nièces, parents et ami(e)s.

La défunte sera exposée le 11 août 2010 à 14 h à la

Maison mère des

Soeurs de la Providence

5655, rue de Salaberry

Montréal Qc H4J 1J5

La célébration de la Parole aura lieu le 11 août 2010 à 19 h 30. Les funérailles auront lieu à la chapelle le 12 août 2010 à 10 h. Inhumation au cimetière Le repos St-François-d'Assise, 6893, rue Sherbrooke Est, Montréal Qc H1N 1C7

Direction

Alfred Dallaire

MEMORIA

514 277.7778

www.memoria.ca



CARDIN, Pierre

1942 - 2010

À l'hôpital St-Luc, le 1er août 2010, est décédé à l'âge de 68 ans, Pierre Cardin, policier retraité de la ville de Montréal. Il laisse dans le deuil ses soeurs Lucie (Jacques Sauvé), Jeannine (Bernard Carrière), Claire (feu Jean-Guy Dagenais), son frère Jacques (François Vincent), sa belle-soeur Thérèse Proulx (feu Marcel), son beau-frère Gaston Brulotte (feu Lise) neveux et nièces, parents et amis. Il était le frère de feu Madeleine (feu Yves Préfontaine).

La famille vous accueillera au

Complexe funéraire Urgel Bourgie

St-François D'Assise

6700 Beaubien Est, Montréal

URGEL BOURGIE

514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

www.urgelbourgjie.com

ce samedi le 14 août dès 10 h et une cérémonie religieuse aura lieu à 13 h, en la chapelle du complexe.

Merci à Françoise, Lyne et Sylvain ainsi que le personnel de l'équipe du 6e Ouest de l'hôpital St-Luc pour leurs bons soins et leur compassion.



CASAVANT, Pierre

1956 - 2010

Trop subitement, le 6 août 2010, est décédé notre cher amour Pierre Casavant, fils de feu Gabrielle et Maurice Casavant.

Il laisse dans une infinie tristesse son épouse Suzanne Girard et sa fille chérie Sophie. Sont aussi dans la peine ses soeurs: Michelle (Gilles), Denise (Jérémy); son frère Jean-Marc (Sophie); ses beaux-frères et belles-soeurs: Michèle (Marc), Laurence (Richard); ses nièces et neveux; ainsi que plusieurs parents et amis.

Vouz pourrez lui rendre un dernier hommage au complexe funéraire:

Alexandre Nicole

Complexe Funéraire Châteauguay

96, boul. St-Jean-Baptiste

Châteauguay, 450-699-9919

www.alexandrenicole.com

le vendredi 13 août de 13 h à 17 h et de 19 h à 21 h, le samedi 14 août de 10 h à 11 h.

Une cérémonie religieuse, en sa mémoire, suivra à 11 h en la chapelle du salon.

CHÉNIER, Lucien

1929 - 2010

À Laval, le 8 août 2010, à l'âge de 81 ans, est décédé monsieur Lucien Chénier, époux de madame Yvette Poulin.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Eric, son frère Jean ainsi que parents et amis.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire Urgel Bourgie, 3517, boul. Lévesque Ouest, Chomedey, Laval

URGEL BOURGIE

514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

www.urgelbourgjie.com

le vendredi 13 août de 10 h à 14 h, suivi de la liturgie au complexe, et de là au cimetière Urgel Bourgie, Laval.



COUTU (née Décary), Claire

1914 - 2010

À Montréal, le 30 juillet 2010, à l'âge de 96 ans, est décédée Claire Décary épouse de feu Rosaire Coutu. Elle laisse dans le deuil sa belle-fille Pierrette, sa petite-fille Isabelle, son arrière-petite-fille Rose-Le ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces. Une liturgie de la Parole aura lieu le lundi 16 août 2010 à 14 h 30 en la chapelle La Résurrection (cimetière Notre-Dame-des-Neiges), 4601, chemin de la Côte-des-Neiges, Montréal suivi de l'inhumation au terrain à 15 h 30.

Direction funéraire :

Centre funéraire Côte-des-Neiges

Réseau Dignité

Tél. : 514-342-8000

DARCHE, Louise

1930 - 2010

Le 6 août 2010, à l'âge de 80 ans, est décédée Louise Darche. Elle laisse dans le deuil sa soeur Micheline et son frère Pierre (Huguette), ses nièces Nicole, Claude, Suzanne, son neveu Marc (France) ainsi que d'autres parents et de très fidèles amis.

La famille vous accueillera le vendredi 13 août 2010 de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures à:

La Maison Darche

Réseau Dignité

7679, boul. Taschereau

Brossard, Qc

www.dignitequebec.com

Des dons à la Fondation canadienne du rein ou à la Fondation Hôpital Charles-Lemoyne seraient appréciés.



DI PIANO, Maria (née Mucci)

À Montréal, le 9 août 2010, est décédée d'un cancer à l'âge de 87 ans, Maria Mucci, épouse de feu Michele Di Piano, lui-même décédé il y a 40 ans.

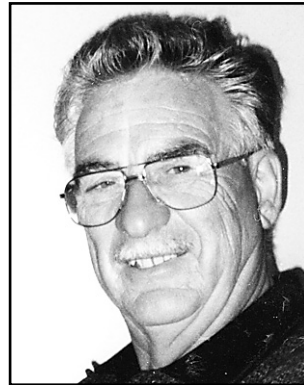
Courageuse chef de famille, elle laisse dans le deuil leurs 5 filles, gendres, 10 petits-enfants et 6 arrière-petits-enfants. La famille recevra les condoléances au :

Salon Magnus Poirier

10 300, boul Pie-IX, Montréal

le mercredi 11 août de 19 h à 22 h, le jeudi 12 août de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le service religieux aura lieu à l'église Notre-Dame de Pompei, 2875 rue Sauvé est, Montréal, le vendredi 13 août à 11 h, suivi de l'inhumation au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.

Remerciements à l'équipe du Dre Lau de l'Hôpital juif de Montréal pour leurs bons soins et dévouement.



DUMONT, Gilles

1934 - 2010

Après un courageux combat contre le cancer, à Laval, le 5 août 2010, est décédé à l'âge de 75 ans, Monsieur Gilles Dumont, époux de Mme Dorothee Dumont Chouinard.

Il laisse dans le deuil ses enfants Richard (Ginette) et Suzanne (Alain), ses petits-enfants Louis-Philippe, Vincent et leur mère Sylvie ainsi que Alexandre, ses soeurs Cécile (Rosaire), Marcelle (feu Laurent), Colette (Roland), ses frères feu Paul (Ginette), Roger (Liette), Normand, André, Robert (Maryse), sa belle-mère Madame Cécile Boulay Chouinard, ses beaux-frères et belles-soeurs, ses nombreux neveux et nièces ainsi que ses ami(e)s.

La famille recevra les condoléances au Mausolée St-Martin, édifice arrière du complexe Alfred Dallaire Memoria, 2159, boul. St-Martin Est, Laval

Alfred Dallaire

MEMORIA

514 277.7778

www.memoria.ca

le samedi 14 août entre 12 h et 16 h, suivi d'une réunion de prière en la chapelle. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison de Soins Palliatifs de Laval ou à la Société de recherche sur le cancer.



FAUST, Céline (née Robillard)

1944 - 2010

À Montréal, le 5 août 2010, à l'âge de 66 ans, est décédée Céline Robillard épouse de feu Guy Faust. Elle laisse dans le deuil sa mère Marcelle, son conjoint Rénéald Aubit, ses filles Isabelle (Danny Cyr) et Marie-Elaine (François Beaupré), sa petite-fille Sara-Michèle, ses soeurs Louise (Louis), Marie-Thérèse (Gilles), Diane (Marc), son frère Martin (Gaétane), sa belle-soeur Claire, plusieurs neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances le vendredi 13 août 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, samedi de 9 h à 11 h au Complexe funéraire Urgel Bourgie, 6700, Beaubien Est, Montréal

URGEL BOURGIE

514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

www.urgelbourgjie.com

Les funérailles auront lieu le samedi 14 août 2010 à 11 h en l'église Notre-Dame d'Anjou (8200, place de l'Église, Anjou). Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Association Pulmonaire du Québec.



FELTON, Raymond

1931 - 2010

À Montréal, le 8 août 2010, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Raymond Felton, époux de Mme Carmelle Gaudreau. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Nicole (Ronald), André (Nathalie) et Sylvain (Christine), ses petits-enfants Isabelle, Jonathan, Alexandra, Francis et Roxanne, son frère Jean, sa soeur Jeannine ainsi que plusieurs parents et amis. La famille recevra les condoléances le jeudi 12 août 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h au complexe funéraire Alfred Dallaire Memoria, 2159, boul. St-Martin Est, Laval

Alfred Dallaire

MEMORIA

514 277.7778

www.memoria.ca

Une cérémonie religieuse sera célébrée ce jeudi à 20 h au salon même. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés.



GALARDO, Alfred D.

1916 - 2010

En toute sérénité, Alfred est décédé entouré de sa famille le 9 août 2010.

Son épouse adorée, Rita Mariani, l'ayant précédé, il laisse maintenant ses quatre enfants: Cynthia (Ralph Giunta), Brenda (Michael Lecour), Gloria et Greg (Renée Méthot) et ses huit petits-enfants Kelly (Luke), Kevin (Amber), Dax, Nicolas (Josiane), Kristin, Tara, Dominique et Anthony. Il laisse également ses deux arrière-petits-enfants (Rae et Flynn) et également ses belles-soeurs Dolorès (Laurendeau) et Tina (Bellerdine). Son frère et sa soeur l'ont précédé, Arthur (Yola Paci) et Violet (Vincent De Pippo).

Alfred était un musicien autodidacte et un vétéran de la dernière guerre mondiale et à son retour, il a réussi à établir MONCLAIR Construction, où il a réalisé des projets extraordinaires en construction résidentielle et commerciale, des universités, cégeps, synagogues et stations de métro au Québec et au Canada. Il s'est constamment illustré comme un leader dans toutes ses entreprises.

Il était passionné de golf et un lecteur assidu. Tout au cours de sa vie, il a su démontrer son amour et son dévouement indéfectible à son épouse et à sa famille. Son honnêteté, sa générosité, sa sincérité, son amour, sa compréhension et son indulgence sont quelques une des valeurs qu'il a léguées à sa famille.

Les membres de la famille tiennent à remercier Dr. Juan Manuel Villalpando de l'Institut universitaire de gériatrie de Montréal, Dr. Thomas Vanka, le personnel médical de l'Institut thoracique de Montréal et Regina, Yvonne, Norma et Mercy qui ont toujours été présentes auprès de lui.

Dad, nous allons toujours t'aimer, nous ne t'oublierons jamais et nous anticipons le moment où nous allons nous revoir un jour.

La famille vous recevra au salon funéraire le jeudi, 12 août 2010, de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h chez :

Urgel Bourgie, 1255 Beaumont

Ville Mont-Royal H3P 3H9

www.urgelbourgjie.com

URGEL BOURGIE

514-735-2025

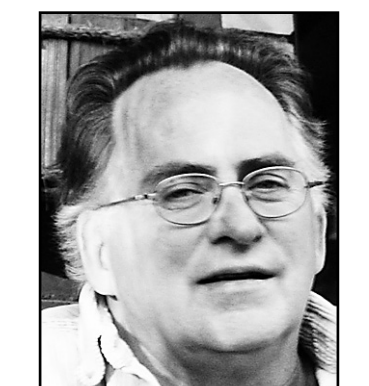
Consultez le registre à sa mémoire

Les funérailles auront lieu à 11 h le vendredi 13 août 2010 à:

La chapelle de la Résurrection

Cimetière Notre-Dame-des-Neiges

4601 chemin de la Côte des Neiges, Montréal, Québec.



ARSENAULT, Daniel

1941 - 2010

Daniel Arsenault est décédé subitement à l'Hôpital Royal Victoria de Montréal, le 7 août 2010, à l'âge de 68 ans. Né à Newcastle, Nouveau-Brunswick, Daniel est précédé par ses parents Eric Arsenault et Pearle Arsenault (Bowes). Il laisse dans le deuil Gilbert McNeil (son conjoint) et ses soeurs Paulette Arsenault (Philippe Gauthier) de Montréal, QC; Margaret Kerr (John), Ricky (Erica) Pyne et Dianne MacGregor (Sandy) toutes de Miramichi, N.B., Eva Arsenault (Al Heywood), de Winnipeg, MB, onze neveux et nièces, seize grands-neveux et nièces et ses amis très proches. Daniel, un enseignant à la retraite, a vécu à Montréal depuis plus de 40 ans et a aimé la vie malgré sa sclérose en plaques.

Un service commémoratif aura lieu à Montréal le samedi 14 août 2010, de 14 h 30 à 18 h 30 à la résidence de Daniel et Gilbert.

Si vous le désirez, un don commémoratif peut être fait au Centre de réadaptation Lucie Bruneau.

Les dons par la poste sont également les bienvenus. Votre chèque doit être émis à l'ordre de la Fondation et envoyé à l'adresse suivante :

Fondation du Centre de réadaptation Lucie-Bruneau
2275, avenue Laurier Est
Montréal (Québec).

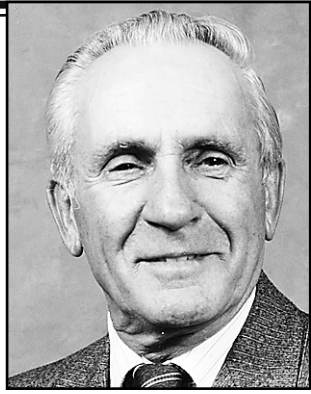
DON EN LIGNE
Pour que la vie reprenne son envol

514 523-3596 • 1 888 423-3596

MODÈS DE PaiEMENT ACCEPTÉS

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



ARSENAULT, Henri-Paul
1915 - 2010

Le 10 août 2010, est décédé Henri-Paul Arsenault. Il laisse dans le deuil son épouse, Thérèse Gohier, après 65 ans de mariage, et ses enfants, Claude (Lucille Brisson), Serge (Denise Nepton) et Linda (Phil Jones), ses petits-enfants ainsi que ses frères, sa soeur, son beau-frère et ses belles-soeurs.

Il s'est éteint après trois années de maladie sans se plaindre et en continuant ses activités quotidiennes, toujours accompagné de son épouse. Le soutien de sa famille était sa raison de vivre.

Il a eu la chance d'être suivi pendant les deux dernières années par la formidable équipe du Dre Marie-Josée Caron des Soins palliatifs de l'hôpital Sacré-Coeur. Écoute, conseils et rencontres régulières lui ont donné confiance et lui ont permis de continuer sa route avec une bonne qualité de vie et ce, beaucoup plus longtemps que prévu. Il a terminé ses jours au Pavillon Florence et Charles-Albert Poissant de l'hôpital Notre-Dame-de-la-Merci. Il n'y a pas de mots pour complimenter la qualité des soins et le professionnalisme du personnel infirmier et des bénévoles de ce Service. Nous les remercions très sincèrement.

Nous vous invitons à faire un don à la Fondation Gracia de l'hôpital Notre-Dame-de-la-Merci, à l'attention du Pavillon Florence et Charles-Albert Poissant ou à la Fondation de l'hôpital Sacré-Coeur, à l'attention des Soins palliatifs. Ces dons les aideront à continuer d'accompagner nos proches en fin de vie dans la dignité, le confort et le respect.

Les funérailles auront lieu le samedi 14 août à 12 h en la Chapelle mariale de l'église Saint-Laurent, 807, boul. Ste-Croix, Saint-Laurent. La famille recevra les condoléances de 10 h à 12 h à l'église et de 13 h à 15 h au Complexe funéraire Urgel Bourgie, 816 boul. Ste-Croix, Saint-Laurent.

Direction :
URGEL BOURGIE
514-735-2025
Consultez le registre à sa mémoire
www.urgelbourgie.com



GÉLINAS (Corbeil), Claire
1921 - 2010

Au CHSLD J-H. Charbonneau, le 10 août 2010, à l'âge de 88 ans, est décédée Mme Claire Corbeil, épouse de feu M. René Gélinas.

Elle laisse dans le deuil sa fille Ginette (Pierre Lafleur), son gendre Denis Gagnon (feu Francine Gélinas), ses petits-enfants Isabelle, François et Caroline, ses arrière-petits-enfants Alysiah, Anabelle, Hugo et Magalie. Elle laisse également son amie Lilianne Morin ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel du CHSLD J-H. Charbonneau pour leurs bons soins et leur dévouement.

Exposée au Complexe funéraire :

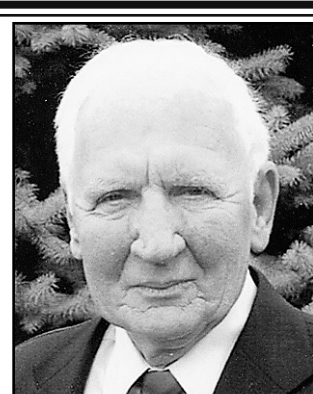
J. Sansregret

4419, rue Beaubien Est
Montréal (entre Pie IX et Viau)
Tél. : 514-527-4126
info@tsansregret.com

Les funérailles seront célébrées le samedi, 14 août 2010 à 14 h, en l'église Ste-Bernadette (rue Bélanger angle 16e avenue), suivies de l'inhumation au Repos St-François D'Assise.

Heures des visites : vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, samedi à compter de 11 h.

Au lieu de fleurs, des dons au CHSLD Charbonneau ou à la Fondation du Dr Maurice Bertrand seraient appréciés.



Me ALFRED CHEVALIER
1936 - 2010

À sa résidence, le 31 juillet 2010, à l'âge de 74 ans, est décédé après une longue maladie, Me Alfred Chevalier. Il laisse dans le deuil son épouse Louise le Bel-Chevalier ainsi que d'autres parents et amis.

Son épouse recevra les condoléances en présence des cendres au :
Complexe funéraire Urgel Bourgie
3955, Côte-de-Liesse, angle Ste-Croix, Ville Saint-Laurent
URGEL BOURGIE
514-735-2025
Consultez le registre à sa mémoire
www.urgelbourgie.com
le samedi 14 août 2010 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h
ainsi que le dimanche 15 août dès 13 h.

Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon, le dimanche à 17 h.

GUAY, Philippe
1936 - 2010

Né en 1936, Philippe Guay est décédé à Montréal le 6 août 2010. Il était le fils d'Irène Brassard (1906-1983) et de Maurice Guay (1906-1991), ainsi que le mari de Francine Fontaine (1938-2006). Il laisse dans le deuil sa fille Caroline (Georges Bekei), sa compagne Andrée Bonard, le fils de celle-ci, Philippe (Suzanne Rey) et leur fille Marcella, son frère Richard Guay (Marie-France Fortier), son beau-frère François Fontaine, ses neveux et nièce (Richard et Mark Fontaine, Christophe et Ariane Fortier Guay) ainsi que de nombreux cousins et amis.

Une cérémonie aura lieu le vendredi 13 août 2010, à 11 heures, à la chapelle du Centre funéraire Côte-des-Neiges. La famille y recevra les condoléances à compter de 10 h 30.

N'envoyez pas de fleurs.

Si vous le souhaitez, contribuez plutôt en memoriam au Fonds de développement de l'Université de Montréal (Fonds André-Bachand)

<http://www.bdrd.umontreal.ca/donner>

Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau Dignité

4525, ch. de la Côte-des-Neiges
Montréal, Qc, H3V 1E7
514 342-8000

LECAVALIER (née Lévesque),
Raymonde
1920 - 2010

À Montréal, le 8 août, à l'âge de 89 ans, est décédée Raymonde Lévesque, épouse de feu Marcel Lecavalier.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Michèle, Sylvie, Yves, Marc, Andrée et François ainsi que leurs conjoints (es), ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, autres parents et amis. Un merci tout particulier au personnel du Pavillon Le Royer de l'Hôtel-Dieu pour leur bons soins. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire Urgel Bourgie, 5551 Wellington, Verdun.

URGEL BOURGIE
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

www.urgelbourgie.com

le jeudi 12 août de 10 h à 21 h. Une liturgie de la Parole sera célébrée ce même jour à 14 h au salon.

LECLERC, Soeur Madeleine, fdls
S. Alice de l'Immaculée

À Montréal, le 10 août 2010, est décédée à l'âge de 86 ans, Soeur Madeleine M. Leclerc, Fille de la Sagesse, originaire de Lachine Qc; elle était la fille de feu Alphonse Leclerc et de feu Alice Quenneville. Elle laisse dans le deuil, outre ses consœurs, Filles de la Sagesse, ses soeurs Marguerite (feu Leclerc Jasmin), Thérèse (Richard Brunet), son frère Réal (Thérèse Lalonde), sa belle-soeur Monique Charrette (feu Léo Leclerc) et de nombreux neveux et nièces, parents et amis(es). Sa dépouille mortelle seera exposée le jeudi 12 août 2010 à 14 h à

Maison Mère des Soeurs
de la Providence

5655, rue de Salaberry, Montréal

Un rassemblement de prières aura lieu le soir même à 19 h 30. Les funérailles seront célébrées en la chapelle le vendredi 13 août à 10 h.

L'inhumation suivra au cimetière de la paroisse La Présentation de la Sainte-Vierge, à Dorval. **Direction :**

J.J. Cardinal



LEMIEUX, Brigitte
1958 - 2010

C'est avec une grande tristesse que nous vous annonçons le décès de Brigitte, aux premières lueurs du matin, le 5 août 2010.

Elle était la maman adorée d'Elyse et Hubert et la conjointe de Daniel (Leclerc). Elle quitte sa précieuse maman Denise (Gaumond Lemieux) ainsi que ses soeurs, frères, belles-soeurs et beaux-frères, nièces et neveux. Elle laisse aussi de nombreux et précieux amis qu'elle aimait tant. Brigitte nous manquera tellement. Son amour inconditionnel pour les gens, sa simplicité, son côté engagé, ses fous-rires, la rendaient si unique.

La famille recevra les condoléances au

Centre funéraire d'Aubigny
154, rue du Mont-Marie
Lévis, G6V 8X1

le vendredi 13 août de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, ainsi que samedi le 14 août de 11 h à 13 h. Une liturgie de la Parole sera célébrée sur place, le samedi 14 août à 13 h, et de là au cimetière Mont-Marie.

Une rencontre aura lieu à "son" Jardin botanique spécialement pour ses ami(e)s et sa famille, le dimanche 15 août 2010 au jardin japonais à 18 heures.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation québécoise du cancer. Un merci spécial au docteur Michel Morin, si humain, à Marie-Rose et Anna, infirmières de l'hôpital Saint-Luc, ainsi qu'à sa soeur-amie Rachel.

Pour renseignements :

Coopérative funéraire des Deux Rives

Téléphone : 418-835-5553

(ou 1-888-688-2411)

Télécopieur : 418-835-2313

residence@coopfuneraire2rives.com
www.coopfuneraire2rives.com



GAUDETTE (née Corriveau), Claire
1932 - 2010

C'est avec regret que nous annonçons le décès de Mme Claire Gaudette qui a eu lieu le 8 août 2010. Elle laisse dans le deuil son époux Fernand Gaudette, ses neuf enfants: Nicole (Jean Dion), Pierre (Line Roussin), Diane, Gilles (Martine Bergeron), Louise (Rob Stevenson), feu France (André Tremblay), Serge (Carmen Dubois), Gérard, Martine (Serge Lespérance), ses dix-neuf petits-enfants et six arrière-petits-enfants. Elle manquera également à sa soeur Lise (Gérard Montigny) et à son frère André (Arlène Gravel), ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Les funérailles seront célébrées le vendredi 13 août à 11 heures en l'église de St-Hubert, 5310, chemin de Chambly à St-Hubert, suivies de l'inhumation au cimetière de l'église. La famille vous accueillera le jeudi 12 août de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures ainsi que vendredi, jour des funérailles, à compter de 9 heures à :

La Maison Darche
Réseau Dignité

6500, boul. Cousineau
St-Hubert, Qc
www.dignitequebec.com



GAUVIN, France
1952 - 2010

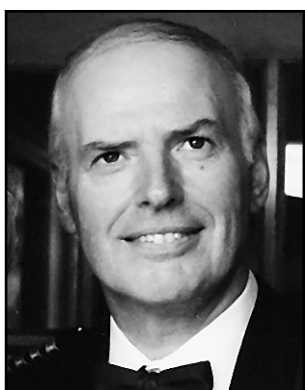
À Bromont, le 8 août, à l'âge de 57 ans, est décédée France Gauvin, conjointe de Richard Proulx. Outre son conjoint, elle laisse dans le deuil sa fille Fannie, sa soeur Micheline, son frère Richard (Monique Dion), le père de sa fille: Jean Guilbeault, son beau-frère: Yves Proulx (Anne-Marie Tétreault), sa belle-soeur: Monique Proulx, ses nièces: Mélanie, Pascale, Sophie et Françoise, ses neveux: Maxime, Laurent, Guillaume et Geoffroy. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire Urgel Bourgie, 2805 Allard, Ville Émard.

URGEL BOURGIE
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

www.urgelbourgie.com

le jeudi 12 août de 12 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Les funérailles seront célébrées le vendredi 13 août à 11 h en l'église St-Jean-de-Matha, 2700, Allard (face au salon), et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation québécoise du cancer (www.info-cancer.ca) ou à la Maison Au Diapason (www.audiapason.org) seraient appréciés.



GROULX, Michel
1944 - 2010

À Montréal, le 7 août 2010, à l'âge de 66 ans, est décédé, à sa résidence, entouré des siens, Michel Groulx, des suites de l'amylose. Il était officier de direction retraité du SPVM et chancelier gouverneur du centre Épic. Il fut l'époux de feu Carol Holdship. Il laisse dans le deuil sa conjointe, Micheline Lebleu, ses filles, Lyne (Martin Bisson), Karine (Eric McNeil), ses petits-enfants Kevin, Philippe et Julia, sa mère Bernadette Longtin (feu Lucien Groulx), ses frères et soeurs et de nombreux parents et amis. La famille tient à remercier chaleureusement l'équipe des soins palliatifs Entraide Ville Marie (fondation Docteur Maurice Bertrand) tout particulièrement M. Pierre Desforges pour la qualité des soins administrés et le support apporté.

La famille accueillera parents et amis le dimanche 15 août 2010 de 13 h à 15 h au

Complexe Funéraire Mont-Royal
1297 Chemin de la Forêt
Outremont

Québec H2V 2P9 514-279-6540

Une cérémonie suivra en la chapelle du complexe à 15 h. Au lieu de fleurs, un don à la fondation Docteur Maurice Bertrand (1110, Rue Jean-Talon Est, 3e étage, Montréal, Québec, H2R 1V9, 514- 272-7200) serait grandement apprécié.



GAUTHIER, Pierrette
1931 - 2010

À Montréal, le 7 août 2010 est décédée, à l'âge de 79 ans, Madame Pierrette Gauthier. Elle laisse dans le deuil son frère Maurice (Lise Benjamin) et ses deux neveux Marc (Nathalie Guay) et Eric (Marie-Pierre D'Amour), leurs petits-enfants Alexandrine, Benjamin, Élianne, Cédric, ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille recevra les condoléances en la chapelle de la Résurrection (4601 ch. de la Côte-des-Neiges) le samedi 14 août 2010 à partir de 10 h suivi d'une cérémonie commémorative.

Direction funéraire:
Centre funéraire Côte-des-Neiges

Réseau Dignité

514-342-8000

Votre don pourrait faire la différence!



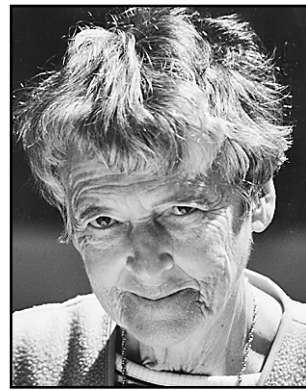
Cette année, **21 700** Canadiens seront atteints d'un **cancer du poumon...**
2 800 d'entre eux y survivront!

L'ASSOCIATION PULMONAIRE
Québec

1 800 295-8111
www.pq.poumon.ca



Merci au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Pascal F.
REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. T.F.
REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. L.G.
REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. C.M.
REMERCIEMENTS au Saint-Esprit pour faveur obtenue. C.E.B.



MARTIN (née Waterkeyn),
Monique
1923 - 2010

À Laval, le 9 août 2010, à l'âge de 86 ans, est décédée Mme Monique Waterkeyn, épouse de M. Jean Martin. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses fils Eddy (Marie-Alix), Xavier (Nathalie), Eric (Catherine) et Olivier, ses petits-enfants Matthieu, Loïc, Noémie, Thomas, Antoine, Sandrine, Stéphanie et Corinne, son frère Beaudoin missionnaire d'Afrique ainsi qu'autres parents et amis. elle sera exposée le jeudi 12 août 2010 de 18 h à 22 h et le vendredi 13 de 9 h 30 à 10 h30 au Complexe funéraire

YVES LÉGARÉ
Coffrage Dallaire

1350 autoroute Chomedey, Laval

www.yveslegare.com 514.595.1500

Les funérailles auront lieu le vendredi à 11 heures en l'église Ste-Dorothee, 655, rue Principale à Laval.



DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



MONDOR, Henriette
1930 - 2010

À Montréal, le 29 juillet 2010, est décédée Henriette Mondor, fille de feu Lucien Mondor et de feu Germaine Dozois. Elle laisse dans le deuil sa soeur Hélène, sa belle-soeur Yolande Bellemare (feu André Mondor), sa nièce Stéphanie, son neveu Olivier, sa tante Pauline Crevier-Dozois, ainsi que de nombreux cousins, cousines et amis(es).

Elle était retraitée de la Société Radio-Canada où elle a travaillé de nombreuses années.

Une cérémonie sera célébrée pour lui rendre un dernier hommage le samedi 14 août de 16 h à 19 h au

Centre funéraire Côte-des-Neiges

Réseau **Dignité**

4525, ch. de la Côte-des-Neiges
Montréal 514-342-8000



PIOTTE (Courtemanche), Alice
1912 - 2010

Paisiblement, le 4 août 2010, à l'âge de 98 ans, est décédée Mme Alice Piotte née Courtemanche, épouse de feu M.Léo.T.Piotte, mère de feu Claude (Jeannette Prévost), Marcel, André (Nicole Daniel), Serge (Jeannette Laflamme). Elle laisse également ses petits-enfants, Diane et Richard, Patrick, Sébastien et Jacynthe, Mélanie et Vincent, ainsi que huit arrière-petits-enfants.

La famille accueillera parents et amis, à l'église de St-Liguori, le samedi 14 août 2010 à compter de 10 h, pour recevoir les condoléances, suivront les funérailles à 11 h, en l'église paroissiale 751, rue Principale, St-Liguori J0K 2X0. Inhumation au cimetière du même endroit.

Un merci tout spécial à l'équipe des soins du 7ième étage du CHSLD André-Laurendeau à Montréal.

Des dons pour la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

Direction funéraire
Résidence funéraire
André Légaré Inc.
www.residencelegare.com



REID, Henriette (née Ieduc)
1934 - 2010

À Châteauguay le 8 juillet, à l'âge de 75 ans, est décédée Mme Henriette Ieduc, épouse de feu Jean-Guy Reid, autrefois propriétaire de la Résidence Funéraire J.R. Reid & Fils.

Elle laisse dans le deuil ses filles Dominique (Pierre Abel) et Manon (Michel Cayer), ses 2 petits-enfants Britanny et Alex, ses frères Ronald (feu Mary Lee) (Louise Savoie) et Loyola (Rollande Desruisseaux), ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces parents et ami(e)s. Elle était aussi la soeur de feu Normand.

La famille vous accueillera au Complexe funéraire

Alexandre Nicole
Châteauguay
96 boul. St-Jean-Baptiste
Châteauguay, Qc J6K 3A6
(450) 699-9919

www.alexandrenicole.com
Le jeudi 12 août, de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h 30, et le jour des funérailles le vendredi 13 août, à compter de 9 h.

Les funérailles seront célébrées le vendredi 13 août à 11 h en l'église St-Joachim de Châteauguay, 1 rue Principale. L'inhumation aura lieu par la suite, au cimetière paroissial de Châteauguay.

Des dons à l'Institut et hôpital neurologique de Montréal, 3801, rue University, Montréal, Québec H3A 2B4, seraient appréciés.

La famille remercie très chaleureusement tout le personnel du CHSLD Trèfle d'Or de Châteauguay (5e étage) pour les bons soins prodigués et leur bienveillante attention à l'égard de notre chère Maman. Un merci tout spécial à Lyne Galibois pour sa présence assidue, empreinte d'amour et d'attention, et ce, durant plusieurs années.

HOMMAGE À Me ALEX KONIGSBERG



Les associés et le personnel de Lapointe Rosenstein Marchand Melançon ont perdu un homme de grande envergure. En effet, Me Alex Konigsberg, un des associés fondateurs du cabinet, est décédé le 9 août 2010. Hautement estimé et apprécié par ses associés, employés, clients et collaborateurs, Alex laisse un grand vide dans son entourage. Passionné par sa profession, Alex est devenu un pionnier dans le secteur des franchises surtout à l'échelle mondiale où son sens des affaires et sa perspective unique ont fait de lui un conseiller d'affaires et juridique ainsi qu'un administrateur de sociétés des plus convoités.

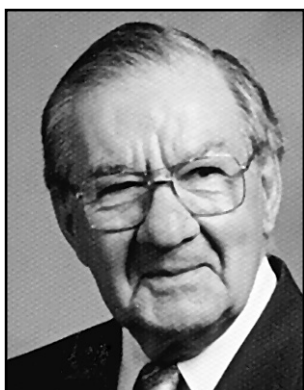
Au cours de sa carrière, Alex a contribué à l'essor de plusieurs organisations, y compris l'International Franchise Association et l'International Bar Association. Il a reçu plusieurs distinctions. En 1987, il a été nommé conseil de la Reine. En 1990, l'Association québécoise de la franchise lui a décerné le prix de la Personnalité de l'année en franchise. En 1993, l'Association canadienne de la franchise lui a décerné le prix du mérite en témoignage de sa contribution à l'essor, à la croissance et à l'expansion du franchisage au Canada. Il a également été l'auteur de plus de 70 publications sur le franchisage et a rédigé le livre qui fait autorité en matière de franchisage international.

Alex a toujours fait preuve d'un dévouement exceptionnel. Homme d'une immense générosité d'esprit, et toujours aussi passionné qu'à ses débuts, il était toujours disponible pour partager ses expériences et transmettre ses connaissances à la jeune relève. Il savait reconnaître ceux qui avaient le gène du métier. Il a été un professeur respecté à la Faculté de droit de l'Université McGill et un mentor très apprécié de ses collègues.

Alex négociait aux quatre coins du monde avec une approche plutôt inhabituelle dans la profession. Il menait ses transactions en préférant la collaboration à la confrontation. Et cela, il le faisait même lorsqu'il s'adressait à la partie adverse ainsi qu'à leurs clients, cherchant toujours un terrain d'entente pour le bénéfice de tous.

Si Lapointe Rosenstein Marchand Melançon s'est taillé une place de choix tant au Québec qu'à l'international, et que le cabinet est reconnu tant pour son multiculturalisme que pour la diversité et la profondeur de ses services, c'est en grande partie grâce à ce grand visionnaire, bâtisseur et rassembleur qu'était Alex Konigsberg.

En guise de reconnaissance pour ce qu'il a accompli pour notre cabinet, ainsi que pour les valeurs et traditions qu'il a su transmettre, les membres de la grande famille Lapointe Rosenstein Marchand Melançon unissent leurs voix pour le remercier sincèrement du bel héritage qu'il leur laisse. Il nous manquera grandement.



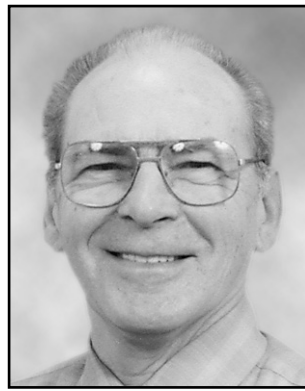
MOREAU, Louis-Philippe
1914 - 2010

À Montréal, le dimanche 8 août 2010 est décédé, à l'âge de 95 ans, Louis-Philippe Moreau.

Il laisse dans le deuil ses enfants Claudette, Gilles et Louise, ses belles-soeurs ainsi que ses connaissances. Selon ses volontés il ne sera pas exposé.

MAGNUS POIRIER®

T: 514 727-2847
www.magnuspoirier.com



PROULX, Gaston
1930 - 2010

À Montréal, le lundi 9 août 2010 est décédé, à l'âge de 79 ans, Gaston Proulx époux de Suzanne Ménard. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses soeurs Marcelle et Lise, son frère Roger, sa belle-fille Micheline ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis.

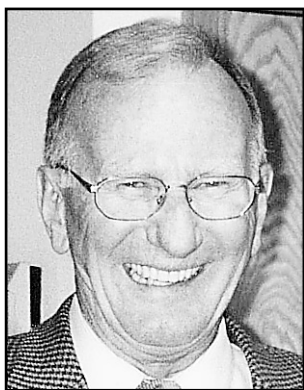
La famille vous accueillera au Complexe funéraire

MAGNUS POIRIER®

Complexe Pie-IX
10300, boul. Pie-IX / Angle Fleury
Montréal-Nord
T: 514 727-2847
www.magnuspoirier.com

le samedi 14 août de 14 h à 17 h et de 19 h à 20 h.

Les funérailles seront célébrées ce même jour à 20 h en la chapelle du complexe. Au lieu de fleurs, des dons à l'Institut de recherches cliniques de Montréal seraient appréciés.



NOLAN, Patrick W.
1933 - 2010

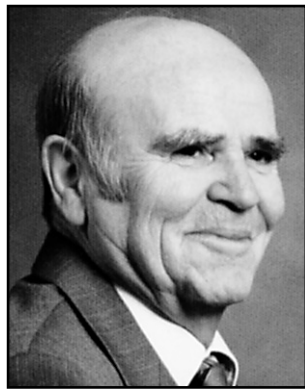
À Ottawa, samedi le 7 août dernier, à l'âge de 77 ans, est décédé Monsieur Patrick Nolan suite à un long combat contre le cancer.

Époux de Agnes Brunet et de feu Claudette (née) Leroux sa première femme, il laisse dans le deuil ses enfants, Susan (André Barrière), Michael (Sonia Mercier), Marlene (Charles Vanier), Richard et Steven. Grand-père de Danny, Yann, Jessica, Emmanuelle, Jennifer, Kimberly et Alexandra. Arrière grand-père d'Ezekiel.

La famille vous accueillera au **Complexe funéraire Kelly**
1255 rue Wakley
Ottawa, K1V 6P9

le vendredi 13 août de 19 h à 21 h. Les funérailles seront célébrées à l'église St-Sébastien, 1000, rue Frances, le samedi 14 août à 11 h.

Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



RIFFON, Romuald
1921 - 2010

À Montréal, le dimanche 8 août 2010 est décédé, à l'âge de 89 ans, Romuald Riffon époux de feu Mme Thérèse Rheault. Il laisse dans le deuil ses enfants Pierre (Carole) et Josée, ses cinq petits-enfants Fabienne, Caroline, Sébastien, Jalila et Samuel, ses soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, parents et amis. La famille vous accueillera au Complexe funéraire

MAGNUS POIRIER®

Complexe Saint-Denis
6520, St-Denis / Angle Beaubien
Montréal
T: 514 727-2847
www.magnuspoirier.com

le jeudi 12 août de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, vendredi dès 9 h. Les funérailles seront célébrées le vendredi 13 août à 10 h en l'église St-Grégoire-le-Grand.

RONDEAU (née Boulet), Thérèse
1925 - 2010

La famille a le regret de vous annoncer le décès de Thérèse Boulet épouse de Jean-Paul Rondeau (1925-1992) survenu le lundi 9 août 2010 à l'âge de 84 ans.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Marie-Claire, Nicole, Robert (1952-2008), Claude, Yves, Daniel et Pascal, ses quatorze petits-enfants, et ses quatre arrière-petits-enfants, ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. La famille vous accueillera au Complexe funéraire

MAGNUS POIRIER®

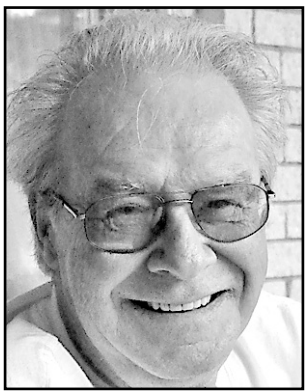
Complexe Viau
7388, boul. Viau, Saint-Léonard
T: 514 727-2847
www.magnuspoirier.com

le jeudi 12 août 2010 de 18 h à 22 h et le vendredi dès 9 h.

Une cérémonie commémorative sera célébrée ce même jour à 10 h 30 en la chapelle du complexe.

En sa mémoire, des dons à la Société Alzheimer de Montréal inc. seraient grandement appréciés.

La famille aimerait remercier tout le personnel de la Résidence Vivaldi à Oka pour l'excellence des soins et toute l'attention donnée à notre mère.

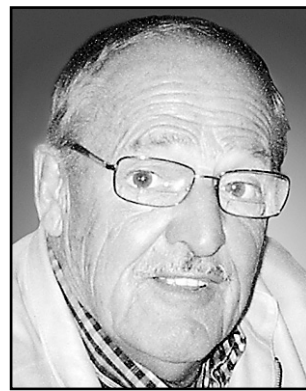


ST-MARSEILLE, Claude
1941 - 2010

À Châteauguay, le 26 juillet 2010, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Claude St-Marseille, maître mécanicien en tuyauterie (1962), entrepreneur partenaire Gaz Métropolitain, retraité depuis 2007.

Il laisse dans le deuil son épouse Lysandre Portugais, ses enfants Claude Jr. (Sophie) et Simon; ses petits-enfants Dominique, Jean-François et Maxime, sa soeur Suzanne ainsi que parents et amis. La famille accueillera parents et amis, en présence des cendres à la Salle Lévesque, 468, rue Salaberry, Mercier (Qc), le samedi 14 août à partir de 14 h 30. Au lieu de fleurs, un don à la Fondation Anna-Laberge serait apprécié.

Alexandre Nicole
Complexe Funéraire Châteauguay
96, boul. St-Jean-Baptiste
Châteauguay, 450 699-9919
www.alexandrenicole.com



THÉRIAULT, Gilles
1935 - 2010

À Montréal-Est, le 8 août 2010, à l'âge de 74 ans, est décédé monsieur Gilles Thériault. Il laisse dans le deuil son épouse madame Alice Leblanc, ses enfants Daniel, Sylvie (Jean-Marc), Alain, José (Peter) et Gilles, ses petits-enfants, son frère, sa soeur, ses belles-soeurs, beaux-frères ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Merci à madame Carole Leclerc et au personnel des soins palliatifs du Pavillon Rosemont.

La famille vous accueillera au salon Alfred Dallaire Memoria 12415, Sherbrooke est P.A.T.

Alfred Dallaire

MEMORIA

514 277.7778
www.memoria.ca

les samedi et dimanche 14 et 15 août de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures, ainsi que le lundi 16 août dès 9 heures. Les funérailles auront lieu en l'église Marie-Reine du Monde au 3759, rue Queen à Randow à 11 heures le lundi 16, suivi de l'inhumation au cimetière du même nom.



ST-PIERRE, Béatrice
(née Ouellette)
1915 - 2010

À Montréal, le 7 août 2010, à l'âge de 95 ans, est décédée madame Béatrice Ouellette, épouse de feu Gaston St-Pierre.

Elle laisse dans le deuil sa fille Francine (Pierre Boyer), ses petits-enfants, Jean-François (Geneviève) et Jonathan, ses arrière-petits-fils, Alexis et Samuel, ses soeurs Juliette et Rita (Eugène), autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire Urgel Bourgie, 3955, Côte-de-Liesse, angle Ste-Croix, Ville Saint-Laurent

URGEL BOURGIE
514-735-2025
Consultez le registre à sa mémoire

www.urgelbourgjie.com
le jeudi 12 août de 18 h à 21 h et le vendredi 13 août de 12 h à 14 h 30. Une liturgie de la Parole suivra à 14 h 30 en la chapelle du complexe. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Société Alzheimer Montréal.

ENFANT ENDEUILLÉ

groupe d'entraide
pour enfants
ayant perdu
un parent



(514) 947-0606
www.parent-etoile.com

PROULX (née Panneton), Réjane
1931 - 2010

À Laval, le 9 août 2010, à l'âge de 79 ans, est décédée Mme Réjane Panneton, épouse de M. Paul-André Proulx. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses trois enfants Chantal, Sylvie (Marc) et Alain, ses petits-enfants Gabriel, Louis-Charles, Jean-Philippe, Vincent, Olivier et Dorothee, ses frères, ses soeurs ainsi que de nombreux parents et amis. La famille vous accueillera au complexe Alfred Dallaire Memoria, 2159, boul. St-Martin Est, Laval

Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778

le vendredi 13 août de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que samedi dès 9 h. Les funérailles seront célébrées en l'église St-Sylvain, 750, boul. St-Sylvain, le samedi 14 août à 11 h. Des dons à la Fondation de la Cité de la Santé seraient appréciés.

Donnez...

CHUM
FONDATION

514 890-8077
1 866 DON-CHUM

fondationdchum.com